

# PÓRTICO

## *Semanal*

*Árabe 64*

Nº 1043 — 25 junio 2012



PÓRTICO LIBRERÍAS

Obras generales: 001 — 022  
Religión — Filosofía — Derecho: 023 — 064  
Historia: 065 — 151  
Lengua — Literatura: 152 — 189  
Ciencias Sociales: 190 — 212  
Arte — Arqueología: 213 — 244  
Ciencia: 245 — 258

# PÓRTICO SEMANAL

Año XXV, N° 1043 — 25 junio 2012

ÁRABE 64

Dirige: José Miguel Alcrudo

Responsable de la Sección: Pilar Aguirre

PÓRTICO LIBRERÍAS, S.A.

Muñoz Seca, 6

50005 Zaragoza — España

Fundada en 1945

HORARIO DE VERANO /  
SUMMER OPEN HOURS:  
Lunes a viernes / Monday to Friday  
8 – 15 h.

[www.porticolibrerias.es](http://www.porticolibrerias.es)

Tel. (+34) 976 55 70 39

976 35 03 03

976 35 70 07

Fax (+34) 976 35 32 26

## OBRAS GENERALES

**001** *Al-Andalus Magreb. Estudios árabes e islámicos*, 18 — 2011

2011 – 308 pp. €15,63

**ÍNDICE:** A. Barra: Mabda' al-qaṣḍiyya wa-ṭ-ṭābi' at-tadāwulī li-hiṭāb aṣ-Ṣaṭībī l-iu, ūlī. Naḥw ta'wīl kullī [El principio de la intencionalidad y el carácter deliberativo del discurso sobre jurisprudencia islámica de aṣ-Ṣaṭī. Hacia una interpretación global] — J. Bellakhdar: Deuxième contribution à l'étude de la 'Umdat at-ṭabīb d'Abulhayr al-Iṣbīlī: commentaires à propos de quelques items et propositions de l'élucidation — A. M. Cabo González: Una experiencia en el aula: edición y traducción del *Kitāb al-yāmi'* de Ibn al-Bayṭār. Capítulos de la letra *zā'* y de la letra *ayn* (primera parte) — B. Daouadi: Au confluent des cultures: de quelques exemples pris dans *Kanz al-asrār* de Ṣanhāṭī — I. Ḥagarī: «Ḥayy Ibn Yaqẓān» Ši'riyyat al-faḍā' [Ḥayy ibn Yaqẓān. La poética del espacio] — B. Herrero Muñoz-Cobo: La paremiología marroquí como reflejo de polaridades culturales — A. M. F. Madkūr: Ta'addud al-ma'nā fi l-mu'gam al-'arabī al-mu'āṣir. Dirāsa ṭabīqiyya fi l-'Mu'gam al-'Arabī al-'Asāsī [Polisemia en el léxico árabe contemporáneo. Un estudio aplicado al diccionario al-Mu'gam al-'Arabī al-'Asāsī] — A. S. Ould Mohammed Baba: Vocabulario médico y fitoterapéutico Ḥassānī — as-S. Ṣagīr: al-Ḥumūla ad-dalāliyya fi l-fi'l [La carga semántica del verbo] — A. Šafik: De la ascesis al sufismo en *Miftāḥ al-sa'āda* de Ibn al-'Arīf (m. 536/1141) — *Notas y comentarios:* F. Moscoso García: Los poetas populares Ahmed Lemsyeh y Mourad Kadiri en Casa Árabe — *Reseñas.*

**002** Alpargu, M. / Y. B. Celik: *International Symposium on the Karaite Studies / Uluslararası Karay Calismalari Sempozyumu*

2011 – 925 pp., fig., lám.col. €91,00

**003** *Anaqueel de estudios árabes*, 22 — 2011

2011 – 315 pp. €21,00

**ÍNDICE:** S. Šādiq: Palabras o versos como un collar entre G. A. Bécquer y la literatura árabe

— F. Moscoso García: El estudio del árabe marroquí en España durante el siglo XIX. La obra de Pedro María del Castillo y Olivas, ¿árabe marroquí o árabe argelino? — M. Díaz-Fajardo: El método de los astrólogos en los natalicios: los cuatro ciclos — M. Espinar Moreno: La población de Dúrcal del valle de Lecrín en el libro de habices del año 1502 — B. Boloix Gallardo: Las primeras celebraciones del *Mawlid* en al-Andalus y Ceuta, según la *Tuhfat al-muġtarib* de al-Qaštâlî y el *Maqṣad al-šarîf* de al-Bâdisî — J. M. Uruburu Colsa: Ley sagrada y ley civil en los países árabes: el caso del delito de fornicación ilícita — C. Berlínches Ramos: Dos textos en árabe dialectal de Damasco — S. Masfer al-Malkî: Una lectura semántica de la casida *La Ceguera* de Abu l-Majsi l-Andalusi — H. Omar Zurghani: Traducciones árabes de la Biblia — I. N. Mousa: Al-Quds bayna-l-nuquš al-hawiyya wa-l-išti'âl al-muġwama fî šî'r Maĥmûd Darwiš — J. A. Shoup: Traditional wall art in Walata: caravan city in the eastern Hawdh — S. Peña: El término de origen coránico *Amr Allâh* («Disposición de Dios») y el linguocentrismo trascendente islámico, en torno al siglo XII — A. Moustauoui Shrhîr: El debate sobre la identidad o identidades en Marruecos: estratificación vs. dinámicas de cambio — H. Trabelsi: Al-šams tašriq min al-garb aiġan — M. Nuin Monreal: Detrás del Paraíso, de la autora egipcia Mansura Izz al-Din — R. González Castrillo: Cautivos españoles evadidos de Constantinopla en el siglo XVI — A. S. Ould Mohamed Baba: Hablando de política en ĥassâniyya — *Reseñas*.

**004** Carabaza Bravo, J. M. / L. C. Makki Hornedo, eds.: *El saber en al-Andalus. Textos y estudios*, V. Homenaje a la profesora Dña. Carmen Ruiz Bravo-Villasante

2011 – 292 pp. €23,00

**ÍNDICE:** P. Martínez Montávez: Carmen: el poder del nombre — R.-I. Martínez Lillo: De maestros y mares...: a Carmen Ruiz — C. M. Thomas de Antonio: Trayectoria académica y profesional de Carmen Ruiz Bravo-Villasante — M.-L. Baya E.: Traducción y estudio lingüístico-cultural de las grandes celebraciones culinarias tradicionales saharauis — I. Camarero Castellano: Los contratos agrícolas y el azaque (*zakât*) — I. Camarero Castellano / P. Cano Ávila: El *h.rîm* (servidumbre) en el mundo rural islámico — J. M. Carabaza Bravo: Un capítulo sobre «plantas y frutas» — E. García Sánchez: La alimentación de los andalusíes: entre las normas médicas y la vida cotidiana — M. J. Lero Rodríguez: Prácticas sociales genocidas: el caso de los moriscos y el caso de los palestinos — L.-C. Makki Hornedo: Ziriyâb y algunas de sus aportaciones a la vida social de al-Andalus, según *al-Muqtabas* de Ibn Ĥayyân al-Qurṭubî — M. Marín Niño: Entre el oriente y el occidente islámicos: tratados de cocina y tradiciones culturales — P. Martínez Montávez: Arabismo y arabismo español — C. Romero Funes: El collar y la serpiente del Guadalquivir — R. Rubio Garrido: El mundo imaginado: la herencia del romanticismo en nuestra percepción actual de lo árabe — C. M. Thomas de Antonio: La expulsión de los moriscos en la *Trilogía de Granada* de Raġwâ 'Âšûr — A. de la Torre Bravo: Aspectos geográficos, históricos, urbanísticos y culturales en el *Libro de Apeos* de Bérchules de 1573 — J. M. Uruburu Colsa: El derecho de familia de los países musulmanes y su aplicación en España: los casos de separación y divorcio.

**005** Chebel, M.: *Dictionnaire amoureux de l'Algérie*. Dessins d'A.

Bouldouyre

2012 – 788 pp., fig. €25,50

**006** *Collectanea Christiana Orientalia (CCO)*, 8 — 2011

2011 – 437 pp. €48,00

**ÍNDICE:** A. Duque: Claiming martyrdom in the episode of the martyrs of Córdoba — R. Ebied: Dionysius Bar Šalībī's works in the Mingana collection of syriac and arabic manuscripts, with special emphasis on his polemical treatise 'Against the muslims' — D. Potthast: Die andalusische Übersetzung des Römerbriefs — D. Sarrió: Carta de Ibn Taymiyya a un cruzado en Chipre — D. Saura Zorrilla: Los *eulogia* de San Menas y las representaciones de Horus en las estelas mágicas: coincidencias y disidencias iconográficas puesta a punto de un viejo debate — Y. N. Youssef: A contribution to the history of Dayr al-Maymûn — F. González Muñoz: Un testimonio de la Hispania medieval sobre el rito de Las Fadas — J.-P. Monferrer-Sala: A propósito de la expresión Ibn al-Naggâr — R. Pierri / Z. Grochowski: Una portinaia non ostile (Gv 18,17) — *Miscellanea epigraphica*: A. Tasakos: *Miscellanea epigraphica nubica II: Languages and scripts in the kingdom of Alwa* — *Nota bibliográfica*: J.-L. Fort: «L'Égypt à la croisée des langues: une histoire ancrée dans le multilinguisme». Arietta Papaconstantinou (ed.) *The multilingual experience in Egypt, from the Ptolemies to the 'Abbâsids* (Farnham – Burlington, 2010) — *Documentos*: A. Sidarus: Liberdade religiosa, caminho para a paz? — F. H. Hallock: El Antiguo Testamento copto — *Congreso y noticias*: L. Bonhome Pulido: Third international congress on eastern christianity: 'knowledge transfer in the Mediterranean world' (Cordova, 2<sup>nd</sup>-4<sup>th</sup> decembre 2010) — S. Torallas Tovar / A. Zomeño: De nuevo en la orilla oeste del Nilo: tercera campaña en los restos arqueológicos cristianos de Qubbet el-Hawa (Asuán) — *Reseñas*.

**007** Edery Benchluch, J.: *Viajando por el Magreb hispánico* (un intercambio de culturas). *Argelia - Marruecos - Túnez*

2011 – 587 pp., fig. €18,00

**008** Foltz, R. C.: *Animals in Islamic Tradition and Muslim Cultures*

2006 – xiii + 192 pp. €17,00

**009** Gacek, A.: *Arabic Manuscripts*, 3 vols., (*The Arabic Manuscript Tradition. A Glossary of Technical Terms and Bibliography / The Arabic Manuscript Tradition. A Glossary of Technical Terms and Bibliography - Supplement / Arabic Manuscripts. A Vademecum for Readers*)

2011 – 973 pp. €152,90

**010** Gil Flores, D., ed.: *De Maÿrit a Madrid. Madrid y los árabes, del siglo*

*IX al siglo XXI*

2011 – 243 pp., lám.col. €39,50

**ÍNDICE:** G. Martín Muñoz: Una herencia olvidada — D. Gil Flores: Introducción — *De Maýrit a Madrid*: C. Mazzoli-Guintard: La fundación de Madrid — J. M. Castellanos Oñate: La medina de Maýrit — E. Andréu Mediero: La arqueología como determinante para el conocimiento del origen de Madrid — M. L. Ávila: Personajes del Madrid islámico — I. Gea Ortigas: La región de Madrid en época andalusí — J. C. de Miguel Rodríguez: Los mudéjares y los moriscos de Madrid — D. Gil Fores: Un paseo por Maýrit — *Reencuentros*: B. Alonso Acero / M. A. de Bunes Ibarra: Los Austrias y el norte de África: Muley Xequé en la corte de Felipe II — N. Paradela Alonso: El Madrid de los embajadores árabes en los siglos XVII y XVIII — N. Paradela Alonso: Madrid en la visión de los árabes románticos — M. Zarrouk: La Asociación hispano-islámica de los años treinta: primera casa árabe en Madrid — A. B. Salem: Nayati Sidqi, un internacional palestino en el Madrid de la guerra — M. R. de Madariaga Álvarez-Prida: Marroquíes en Madrid durante la época del protectorado: estudiantes y otros elementos más variopintos — R.-I. Martínez Lillo: Nizar Qabbani y Abd al-Wahhab al-Bayati: dos poetas árabes en Madrid — *El renacimiento de lo árabe en Madrid*: A. Cano Ledesma: Los manuscritos árabes de El Escorial, su organización y estudio — A. J. Canto García: Madrid y las colecciones de moneda andalusí: una historia interminable — M. Marín: Arabismo en Madrid — J. M. Rodríguez Domingo: El neomedievalismo islámico en la arquitectura madrileña — C. Ruiz B.-V. Madrid en la cooperación cultural con el mundo árabe — *Madrid y lo árabe en el siglo XXI*: M. D. Algora Weber: Hacia un Madrid cosmopolita. La nueva presencia árabe en Madrid — N. Torres Santo Domingo: La biblioteca islámica Félix María Pareja de la Acedid — R. Zarrouk: Marruecos y el fútbol madrileño — J. Eguren Rodríguez / M. Fernández García: Árabes y musulmanes en el Madrid del siglo XXI.

**011** González Acuña, D.: *Cristianos en Palestina. Estrategias de supervivencia*

2012 – 104 pp., lám.col. €23,00

**012** *Horizons maghrébins, 62: Medias au Maghreb et en milieu migratoire. État des lieux, production / Réception et enjeux politiques, économiques et culturels.* Numéro coordonné par M. el Oifi et N. Smati

2010 – 200 pp., fig., lám.col. €22,50

**013** *Horizons maghrébins, 63: Vivre, penser et espérer en Méditerranée. La Turquie.* Dossier littéraire sur Nedim Guersel en hommage à Altan Gokalp. M. el Habib Samrakandi, ed.

2010 – 212 pp., fig., lám.col. €22,50

**014** *Horizons maghrébins, 64: Expressions artistiques et littéraires métis-sées au Maghreb et en milieu postmigratoire.* Numéro conçu et coordonné

par H. Samrakandi

2011 – 192 pp., fig., lám.col. €22,50

**015** *Horizons maghrébins, 65: Soufisme et spiritualités en contexte de postmodernité.* Numéro dirigé par E. Geoffroy

2011 – 204 pp., fig., lám.col. €22,50

**ÍNDICE:** *Éditorial:* M. H. Samrakandi: L'ouverture de la revue *Horizons maghrébins* aux études sur le soufisme — *Présentation:* E. Geoffroy: Soufisme et spiritualités en contexte de postmodernité — *Spiritualité et épistémologie:* L. Djeradi: L'expérientiel spirituel: une reconsidération cognitive du champ et des fonctions de la conscience — E. Geoffroy: L'épistémologie soufie, d'hier à demain — A. Gérard: Incroyance, spiritualité, postmodernité — *Tradition spirituelle et postmodernité:* O. Benaïssa: La postmodernité, temps fort de la spiritualité — P. Laude: Vers une spiritualité postmoderne? Quelques éléments d'évaluation traditionnelle — C. Bryon-Portet: L'alchimie comme spiritualité incarnée et ses avatars dans la société moderne et postmoderne — M. Mechelfekh: Les perspectives de la spiritualité, entre mondialisation et défis numériques — *La dimension inter-spirituelle:* G. Siegwalt: Le dialogue islamo-chrétien au défi des intégrismes. Une lecture chrétienne de «*L'Islam sera spirituel ou ne sera plus*» d'Éric Geogroy — F. Midal: Le bouddhisme en Occident: des erreurs de compréhension à son entente véritable — *Spiritualité et réenchantement du monde:* P. Lory: «Dis-moi à quoi tu rêves, je te dirai...» — I. J. Aberkane: «Ortolano eterno» – invariants soufis dans la métaphysique des lettres modernes — *Norme religieuse et spiritualité:* T. Chouiref: Actualité de l'ijtihâd spirituel: les fatwas soufies du Grand-Mufti d'Égypte, le cheikh 'Alî Jum'a — *Postures et rôles des confréries soufies en Europe contemporaine:* M. Haddad: Des soufis à la marge. Sociologie d'une zâwiya shâdhiliyya en banlieue parisienne — M. H. Samrakandi: Regard anthropologique sur le fait confrérique dans le contexte postmigratoire: le cas de deux branches: la 'Alawiyya de Mostaganem et la Tijâniyya de Mbour — *Hommes, femmes et œuvres:* T. Oubrou: Le dévoilement (al-kashf). Pour une épistémologie soufie de la connaissance.

**016** Jullien, C., ed.: *Chrétiens en terre d'Iran, IV: Itinéraires missionnaires: échanges et identités*

2011 – 235 pp. €48,00

**ÍNDICE:** P. Bruns: *Hagiographia satis legendaria.* Einige Beobachtungen zum Mâr Behnâm-Martyrium (BHO 177) — F. Jullien: Stratégies du monachisme missionnaire en Iran — V. Berti: Idéologie et politique missionnaire de Timothée I<sup>er</sup>, patriarche syro-oriental (780-823) — M. Bais: Rendre à César pour rencontrer Dieu. La mission politico-religieuse de l'évêque Israyçl chez les Honk' — A. M. Schilling: Autour des mages arabisés. La vie de Zoroastre selon æirçis ibn al-'Amîd al-Makîn — A. M. Piemontese: La traduction persane de l'Évangile par Leopoldo Sebastiani.

**017** López García, B.: *Orientalismo e ideología colonial en el arabismo español (1840-1917)*

2011 – 460 pp. €25,00

**ÍNDICE:** Introducción — 1. *El arabismo español durante la etapa isabelina y la revolución*

(1840-1874): La afición por los estudios árabes en el reinado de Isabel II — La escuela granadina de arabistas hasta 1875 — Arabismo y colonización I: la expansión del arabismo español en torno al impacto de la guerra de África de 1859-60 — 2. *El arabismo de la restauración (1875-1917)*: La escuela aragonesa de arabistas — El núcleo madrileño de arabistas de 1875-1917 — La escuela granadina de arabistas durante la restauración — Arabismo y colonización: la restauración y la política marroquí — Arabismo e historiografía en la España de la restauración — Los congresos internacionales de orientistas (1873-1912). Presencias y ausencias del arabismo español — Epílogo de 2011.

**018** Marín, M. & al.: *Los epistolarios de Julián Ribera Tarrago y Miguel Asín Palacios*. Introducción, catálogo e índices  
2009 – 991 pp. €55,00

**019** *Miscelánea de estudios árabes y hebraicos. Sección árabe-islam*, 60 — 2011  
2011 – 396 pp. €25,00

**ÍNDICE:** *Artículos:* M. del Amo: Sesenta aniversario de *Miscelánea de estudios árabes y hebraicos (MEAH)*: el itinerario de la Sección de árabe e islam — J. P. Arias Torres / M. C. Feria García: La versión árabe del Estatuto de autonomía para el Sahara occidental de 1974 — V. M. Barraso Romero: El proceso de traducción de dos obras agronómicas: *Filâha al-nabatiyya* y *Kitab al-filâha* de Ibn al-<sup>c</sup>Awwâm — B. Boloix Gallardo: Revelando nuevos vínculos familiares de la dinastía nazarí en el siglo XIII: Amat al-<sup>c</sup>Azíz y los Banû Ḥudayr de Crevillente — M. Dahiri: Las remesas económicas y sociales de la diáspora marroquí y sus efectos en Marruecos — M. A. Extremera Extremera: Los moriscos en Estambul y Anatolia. Una aproximación a su estudio — A. Fernández-Puertas: Los textos poéticos de Ibn al-Jaṭīb y los coránicos del Salón de Comares (La qubba del sultán Yūsuf I) — E. Gonzalbes Cravioto: El protectorado español de Marruecos (1912-1956) en las imágenes de los sellos de correos — P. López Chaves: Libertad religiosa y cooperación en el estado español. El caso de las comunidades musulmanas — M. A. Martínez Núñez / M. Almagro Gorbea: Los *graffiti* árabes del aljibe S4 situado en el subsuelo del claustro de la catedral de Toledo — J. P. Monferrer Sala: Del pecado a la purga por fornicar en fiesta de guardar (ms. *Mingana Chr. Ar. 92*) — C. Pérez Beltrán: Una ley en constante evolución: el derecho de familia en Túnez desde la independencia a la actualidad — C. Ruiz-Almodóvar: La filiación en los códigos de estatuto personal de los países árabes — N. Safi: La corriente misógina en al-Andalus a través de la poesía árabe y hebrea — J. Veglison Elias de Molins: Aspectos de la crítica literaria en Ibn Rašīq al-Qayrawānī — F. N. Velázquez Basanta: El Alcázar del *Nayd* y el palacio de los Alijares — *Varios:* C. Pérez Beltrán: Las leyes de la familia de Túnez promulgadas durante la primera década del siglo XXI — S. Šādiq: Acerca de la relación entre el arabista Emilio García Gómez y el poeta Federico García Lorca — A. Vicente: La diversidad de la lengua árabe: ¿variedad clásica versus variedad vernácula?

**020** Morgan, G. / S. Poynting, eds.: *Global Islamophobia. Muslims and Moral Panic in the West*  
2012 – 256 pp., 2 fig., 3 tabl. €71,50

**ÍNDICE:** Foreword, M. Welch — Introduction: the transnational folk devil; G. Morgan / S.

Poynting — A school for scandal: Rütli high school and the German press, B. M.Z. Cohen / C. Muhamad-Brandner — A panicky debate: the state of Moroccan youth in the Netherlands, F. Pakes — Italian intellectuals and the promotion of Islamophobia after 9/11, B. Cousin / T. Vitale — Women and migrants in Swedish xenophobic populist parties, Diana Mulinari and Anders Neergaard; The social construction of Iraqi folk devils: post-9/11 framing by the G.W. Bush administration and US news media, S. A. Bonn — Local Islamophobia: the Islamic school controversy in Camden, New South Wales, R. J. Al Natour / G. Morgan — Perverse Muslim masculinities in contemporary orientalist discourse: the vagaries of Muslim immigration in the West, Selda Dagistanli and Kiran Grewal; A failed political attempt to use global Islamophobia in Western Sydney: the 'Lindsay leaflet scandal', K. M. Dunn / A. Kamp — Moral panic and media representation: the Bradford riot, J. Massey / R. S. Tatla — Moral panics, globalization and Islamophobia: the case of Abu Hamza in The Sun, A. Meyer — Criminalising dissent in the 'war on terror': the British state's reaction to the Gaza war protests of 2008-9, J. Gilmore — Where is the moral in moral panic? Islam, evil and moral order, G. Noble.

**021** Ould Daddah, M.: *Mauritania, contra viento y marea. Memorias*  
2012 – 678 pp. €29,00

**022** Tilmatine, M.: *Los estudios amaziges. Bibliografía temática*  
2008 – 221 pp. €15,00

## RELIGIÓN – FILOSOFÍA – DERECHO

**023** Ahmad, A. A.: *The Fatigue of the Shari'a*  
2012 – 222 pp. €75,50

**024** Aigle, D., ed.: *Les autorités religieuses entre charismes et hiérarchie. Approches comparatives*  
2011 – 303 pp. €64,50

**ÍNDICE:** D. Aigle: Introduction — D. Aigle: Essai sur les autorités religieuses dans l'islam médiéval oriental — F. Jullien: Le charisme au service de la hiérarchie. Les moines et le catholico Íshô'yahb III. Regard sur la la crise sécessionniste du Fârs au VII<sup>e</sup> siècle — V. Déroche: L'autorité religieuse à Byzance, entre charisme et hiérarchie — V. van Renterghem: Autorité religieuse et autorité sociale dans le groupe hanbalite bagdadien d'après le «Journal» d'Ibn al-Bannâ' (V<sup>e</sup>/XI<sup>e</sup> siècle) — B. Heyberger: L'autorité cléricale chez les maronites: mythe politique et dispositif social — M. Gaborieau: Vocations ou caste? Le hiérarchies religieuses de l'islam et de l'hindouisme en Inde — V. Goossaert: Abbés et saints crasseux. Bouddhistes, taoïstes et autorité religieuse en Chine (1400-1911) — M.-L. Reiniche: Multiplicité des autorités religieuses dans le monde hindou et hiérarchie des valeurs — A.-M. Blondeau: Quand charisme



et hiérarchie font bon ménage: le clergé bouddhique tibétain — E. Allès: Pouvoir religieux et pouvoir profane en Islam chinois au XX<sup>e</sup> siècle — H. Fathi: Sainteté et autorité dans l'Asie centrale post-soviétique. Le rôle des femmes de religion en Islam — R. Hamayon: De la «chance» à la «grâce» ou des types de charisme chamanique en Sibérie — R. Madinier: Les processus de légitimation des autorités religieuses dans l'Islam politique indonésien. Une approche historique — D. Aigle: Les détenteurs de l'autorité religieuse. Islams, christianismes et religions asiatiques. Comparer l'incomparable?

**025** al-Dawoody, A.: *The Islamic Law of War. Justifications and Regulations*  
2011 – 352 pp. €75,40

**ÍNDICE:** War during the Prophet's Lifetime — The Justifications of War in the Qur'an — Judicial Justifications for War — Islamic International Humanitarian Law — Internal Hostilities and Terrorism.

**026** Andrés, Juan: *Opera chiamata confvsiõne della setta machumetana*, 2 vols. (1: *Facsimil, 1543*; 2: *Confusion o confutacion de la secta mahomética y del alcorán*. E. Ruiz Garcia: Estudio preliminar. M. I. García-Monge: Transcripción del texto)  
2003 – 343 pp. €18,00

**027** Bano, M.: *The Rational Believer. Choices and Decisions in the Madrasas of Pakistan*  
2012 – 272 pp., 2 fig. €32,45

**028** Bano, M. / H. Kalmbach, eds.: *Women, Leadership and Mosques. Changes in Contemporary Islamic Authority*  
2011 – xviii + 582 pp. €161,20

**ÍNDICE:** *Introduction:* Islamic Authority and the Study of Female Religious Leaders, H. Kalmbach — *I. Space for Female Authority: Male Invitation, State Intervention, and Female Initiative:* Sources of Authority: Female Ahong and Qingzhen Nüsi (Women's Mosques) in China, M. Jaschok — Women Mosque Preachers and Spiritual Guides: Publicizing and Negotiating Women's Religious Authority in Morocco, M. J. Rausch — Reshaping Religious Authority in Contemporary Turkey: State-Sponsored Female Preachers, M. Hassan — From Qur'anic Circles to the Internet: Gender Segregation and the Rise of Female Preachers in Saudi Arabia, A. Le Renard — The Life of Two Mujtahidahs: Female Religious Authority in Twentieth-Century Iran, M. Künkler / R. Fazaeli — The Qubaysiyyât: The Growth of an International Muslim Women's Revivalist Movement from Syria (1960–2008), S. Islam — *II. Establishing Female Authority: Limitations, Spaces, and Strategies for Teaching and Preaching:* Leading by Example? Women Madrasah Teachers in Rural North India, Patricia Jeffery, R. Jeffery, / C. Jeffrey — Thinking for Oneself? Forms and Elements of Religious Authority in Dutch Muslim Women's Groups, N. M. Dessing — Celebrating Miss Muslim Pageants and

Opposing Rock Concerts: Contrasting the Religious Authority and Leadership of Two Muslim Women in Kazan, N. R. Micinski — Textual and Ritual Command: Muslim Women as Keepers and Transmitters of Interpretive Domains in Contemporary Bosnia and Herzegovina, C. Raudvere — “She is always present”: Female Leadership and Informal Authority in a Swiss Muslim Women’s Association, P. B. Bouzar — Muslimahs’ Impact on and Acquisition of Islamic Religious Authority in Flanders, E. Vanderwaeren — Women, Leadership, and Participation in Mosques and Beyond: Notes from Stuttgart, Germany, P. Kuppinger — Remembering Fâmimah: New Means of Legitimizing Female Authority in Contemporary Shîċî Discourse, M. Pierce — *III. The Impact of Authority on Muslim Women, Muslim Societies, and Conceptions of Islamic Authority: Challenging from Within: Youth Associations and Female Leadership in Swedish Mosques*, P. K. Minganti — Gender Strategy and Authority in Islamic Discourses: Female Preachers in Contemporary Egypt, H. Minesaki — Translating Text to Context: Muslim Women Activists in Indonesia, P. van Doorn-Harder — Making Islam Relevant: Female Authority and Representation of Islam in Germany, R. Spielhaus — Activism as Embodied Tafsîr: Negotiating Women’s Authority, Leadership, and Space in North America, J. Hammer — Women’s Rights to Mosque Space: Access and Participation in Cape Town Mosques, U. C. Lehmann — *Conclusion: Female Leadership in Mosques: An Evolving Narrative*, M. Bano.

**029** Bechor, G.: *God in the Courtroom. The Transformation of Courtroom Oath and Perjury between Islamic and Franco-Egyptian Law*  
2011 – xvi + 412 pp. €148,75

**030** Bodman, W. S.: *The Poetics of Iblis. Narrative Theology in the Qur’an*  
2011 – 324 pp. €24,65

**031** Bressan, L.: *Maria nella devozione e nella pittura dell’Islam*  
2011 – 231 pp., fig. €37,00

**032** Casassas Canals, X.: *Los siete alhaicales y otras plegarias aljamiadas de mudéjares y moriscos*  
2007 – 144 pp. €18,00

**033** Delgado León, F.: *Alvaro de Córdoba y la polémica contra el Islam. El Indiculus luminosus*  
1996 – 191 pp. €7,81

**034** Elmaz, O.: *Studien zu den koranischen Hapaxlegomena unikalere Wurzeln*  
2011 – 372 pp., 13 fig., 170 tabl. €77,00

**035** Fabrizio, D.: *Il profeta della discordia. Maometto e la polemistica islamo-cristiana medioevale*

2011 – 600 pp. €30,00

**036** Freidenreich, D. M.: *Foreigners and their Food. Constructing Otherness in Jewish, Christian, and Islamic Law*

2011 – xvii + 325 pp., 11 fig. €54,50

**ÍNDICE:** 1. *Introduction: Imagining Otherness:* Good fences make good neighbors — «A people made holy to the Lord:» meals, meat, and the nature of Israel's holiness in the hebrew Bible — 2. *Jewish Sources on Foreign Food Restrictions: Marking Otherness:* «They kept themselves apart in the matter of food»: the nature and significance of hellenistic jewish food practices — «These gentile items are prohibited»: the foodstuffs of foreigners in early rabbinic literature — «How nice is this bread!»: intersections of talmudic scholasticism and foreign food restrictions — 3. *Christian Sources on Foreign Food Restrictions: Defining Otherness:* «No distinction between jew and greek»: the roles of food in defining the Christ-believing community — «Be on your guard against food offered to idols»: *Eidôlothuton* and early christian identity — «How could their food not be impure?»: jewish food and the definition of christianity — 4. *Islamic Sources on Foreign Food Restrictions: Relativizing Otherness:* «Eat the permitted and good foods God has given you»: Relativizing communities in the Qur'an — «'Their food' means their meat»: sunni discourse on non-muslim acts of animal slaughter — «Only monotheists may be entrusted with slaughter»: the targets of shi'ci foreign food restrictions — 5. *Comparative Case Studies: Engaging Otherness:* «Jewish food»: the implications of medieval islamic and christian debates about the definition of judaism — Christians «adhere to God's book,» but muslims «judaize»: islamic and christian classifications of one another — «Idolaters who do not engage in idolatry»: rabbinic discourse about muslims, christians, and wine.

**037** Graham, W. A.: *Islamic and Comparative Religious Studies. Selected Writings*

2010 – 336 pp. €84,50

**ÍNDICE:** Introduction — *Part I. History and Interpretation of Islamic Religion:* Introduction — Traditionalism in Islam: an essay in interpretation — Concepts of revelation in early Islam — The Divine Saying as problem — Transcendence in Islam — Islam in the mirror of ritual — *Part II. The Qur'an as Scripture:* Introduction — 'The winds to herald his mercy': nature as token of God's sovereignty and grace in the Qur'an — The earliest meaning of 'Qur'an' — Qur'an as spoken word: an Islamic contribution to the understanding of scripture — 'Those who study and teach the Qur'an' — Scripture and the Qur'an — *Part III. Scripture in the History of Religion:* Introduction — Scripture — Scripture as spoken word — The Indian paradigm for scriptural orality — God's Word in the desert: Pachomian scriptural practice — Reflections on comparative study in religion: 'scripture' as a case in point.

**038** Heft, J. L. / R. Firestone / O. Safi, eds.: *Learned Ignorance. Intellectual*

*Humility among Jews, Christians and Muslims*

2011 – 400 pp. €35,80

**ÍNDICE:** Preface J. L. Heft — Introduction J. L. Heft — *Part I: Learned Ignorance and Interreligious Dialogue:* Some Requisites for Interfaith Dialogue D. B. Burrell — Learned Ignorance and Faithful Interpretation of the Qur'an in Nicholas of Cusa P. Valkenberg — "Seeing the Sounds": Intellectual Humility and the Process of Dialogue M. Signer — Finding Common Ground: "Mutual Knowing," Moderation, and the Fostering of Religious Pluralism A. Afsaruddin — *Part II: Must Particularity Be Exclusive?:* Humble Infallibility J. L. Heft — Chosenness and the Exclusivity of Truth: What does it Mean to be "Chosen"? R. Firestone — The Belief in the Incarnation of God: Source or Religious Humility or Cause of Theological Pride? O.-T. Venard — Supernatural Israel: Obstacles to Theological Humility in Jewish Tradition S. L. Lander — Arrogance and Humility: a Quranic Perspective Afra Jalabi — *Part III: Violence, Apologies and Conflict:* After Augustine: Humility and the Search for God in Historical Memory E. Groppe — Apology, Regret and Intellectual Humility: An Interreligious Consideration M. B. McGarry — Islamic Theological Perspectives on Intellectual Humility and the Conditioning of Interfaith Dialogue M. Abu-Sway — *Part IV: Religious Pluralism:* A Meditation on Intellectual Humility: A Fusion of Epistemic Ignorance and Covenantal Certainty S. Krajewski — Saving Dominus J. D. Madigan — Between Tradition and Reform: The Pre-modern Sufism and the Iranian Reform Movement O. Safi — Epilogue: The Purpose of Interreligious Dialogue James L. Heft, R. Firestone / O. Safi.

**039** al-Horsch Saad, S.: *Tod im Kampf. Figurationen des Märtyrers in frühen sunnitischen Schriften*

2011 – 292 pp., 3 fig. €39,55

**040** Janos, D.: *Method, Structure, and Development in al-Farabi's Cosmology*

2012 – xiv + 434 pp. €167,45

**ÍNDICE:** Introduction — Cosmology, the Sciences, and the Scientific Method — The Architecture of the Heavens: Intellects, Souls, and Orbs — Matter and Creation: a Shift of Paradigms? — The Aporia of Celestial Motion — Conclusion.

**041** Jany, J.: *Judging in the Islamic, Jewish and Zoroastrian Legal Traditions. A Comparison of Theory and Practice*

2012 – 242 pp., 8 tabl. €84,50

**042** Jok, K. M.: *Animism of the Nilotics and Discourses of Islamic Fundamentalism in Sudan*

2011 – 142 pp., 6 fig. €36,50

**043** Kamrava, M., ed.: *Inovation in Islam. Traditions and Contributions*

2011 – 264 pp., 14 fot. €22,05

**044** Kermani, N.: *The Terror of God. Attar, Job and the Metaphysical Revolt*

2011 – 240 pp. €24,70

**045** Khalil, M. H.: *Islam and the Fate of Others. The Salvation Question*  
2012 – 256 pp. €45,50

**ÍNDICE:** Introduction: Rethinking Our Assumptions — Damnation as the Exception-The Case of Ghazali — All Paths Lead to God-The Case of Ibn ‘Arabi — The Redemption of Humanity-The Case of Ibn Taymiyya — The Modern Scene-Rashid Rida and Beyond.

**046** Khosronejad, P.: *The Art and Material Culture of Iranian Shi’ism. Iconography and Religious Devotion in Shi’i Islam*

2010 – 288 pp., fig., lám.col. €67,00

**047** López Barrios, F.: *La conspiracion de los ulemas*

2008 – 334 pp. €22,00

**048** Lovat, T., ed.: *Women in Islam. Reflections on Historical and Contemporary Research*

2012 – xi + 245 pp., 3 fig. €106,95

**ÍNDICE:** *Chapter 1:* The ‘Women’s Movement’ in Modern Islam: Reflections on the Revival of Islam’s Oldest Issue, T. Lovat — *Chapter 2:* Reconciling Traditional Islamic Methods with Liberal Feminism: Reflections from Tunisia by Mohamed Talbi, K. al-Dakkak — *Chapter 3:* Young Muslim Women and the Islamic Family: Reflections on Conflicting Ideals in Bangladeshi Interfaith settings, S. Rozario / G. Samuel — *Chapter 4:* Women and Human Development in the Muslim World: Reflections on Islamic and UNDP Approaches, M. Ahsan — *Chapter 5:* Being Muslim in the Neoliberal West: Reflections on an Ethnographic Study of Muslim Women in Australia, B. Green — *Chapter 6:* Youth Identity Formation in the Presence of the ‘Other’: Reflections on being Young and Muslim in an Interfaith Setting, M. Ozalp / K. Siddiqui — *Chapter 7:* Social Inclusion in the Context of Foreign Policy Debates: Reflections on Jihad, Human Rights and Gender Equality in Islam, H. Rane — *Chapter 8:* The Contribution of Muslim Women in the Flourishing of Modern Society: Reflections on Refugee Transition from East to West, I. Samarayi — *Chapter 9:* Islamic Legal Maxims for Attainment of Maqasid-al-Shari’ah in Criminal Law: Reflections on the Implications for Muslim Women in the Tension between Shari’ah and Western Law, L. Zakariyah — *Chapter 10:* The Way Forward for Muslim Women: Reflections on Australia’s Social Inclusion Agenda, M. Abdalla — *Chapter 11:* Muslim Women in Higher Education: Reflections on Literacy and Modernization in Israel, Z. Gross — *Chapter 12:* Hagar/Hajar, Muslim Women and Islam: Reflections on the Historical and Theological Ramifications of the Story of Ishmael’s Mother, R. Crotty — *Chapter 13:* Muslim Women Academics in Higher Education: Reflections from South Africa, D. Daniels / N. Dasoo — *Chapter 14:* Muslim Women, Peer Relationships and Educational Trajectories: Reflections on

Muslim Stereotypes in a British Setting, J. Mellor — *Chapter 15: Voices from Shia Imami Ismaili Nizari Muslim Women: Reflections from Canada on Past and Present Gendered Roles in Islam*, A. Mamodaly / A. Fakirani.

**049** Mojaddedi, J.: *Beyond Dogma. Rumi's Teachings on Friendship with God and Early Sufi Theories*  
2012 – 240 pp. €42,35

**050** Nachi, M., ed.: *Les figures du compromis dans les sociétés islamiques. Perspectives historiques et socio-anthropologiques*  
2011 – 298 pp. €29,55

**ÍNDICE:** 1. *Moments fondateurs et historicité du compromis:* B. Foulon: Recherche lexicologique sur la notion de compromis dans la culture arabe classique — Y. B. Achour: L'idée et l'expérience du compromis dans l'histoire de la civilisation islamique — A. Charfi: Le compromis dans le cadre de l'orthodoxie — M. Nachi: L'ikhtilâf, l'autre principe de l'Islam. Une entrée pour penser le compromis en contextes islamiques — P. van Parijs: Qu'est-ce qu'un bon compromis? — 2. *Enjeux. Compromis avec la modernité, modernité du compromis:* J. Dakhli: L'histoire en conflits. Compromis méditerranéens de l'époque moderne (XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle) — E. Tixier du Mesnil: L'exemple andalou. Le compromis érigé en mode de gouvernement — A. Allam: Religion et pouvoir: compromis ou compromission. Essai d'analyse du discours politique sultanien — M. Camau: Les compromis de l'hégémonie. Remarques sur l'Europolitique et la Méditerranée — J.-P. Bras: La controverse autour du mariage de Lille. Quel compromis sur la virginité des femmes? — 3. *Appropriation. Compromis dans la société, société de compromis?:* B. Botiveau: Radiographie d'un compromis manqué. Le projet de Gouvernement d'union nationale en Palestine (2006-2007) — M. B. Romdhane: Salariat stabilisé et pouvoir: le compromis néo-corporatiste — A. Khouaja: Expérimenter le compromis. Bilan d'une expertise sociologique dans le Sahel tunisien — L. Chouikha / E. Gobe: La Ligue tunisienne de défense des droits de l'homme à l'épreuve des compromis — R. Lecomte: Le congrès du mouvement ettajdidi. Promesses et limites d'un compromis politique — 4. *Prolongements. Au-delà et en deçà du compromis:* M. Kilani: La montée aux extrêmes ou l'envers du compromis. Une approche anthropologique — A. Bannour: Stratégies de contournement dans le jeu tabous/euphémismes. Une manifestation du compromis entre le dicible et l'indicible.

**051** Neuwirth, A. / N. Sinai / M. Marx, eds.: *The Qur'an in Context. Historical and Literary Investigations into the Qur'anic Milieu*  
2011 – vii + 864 pp. €51,00

**ÍNDICE:** 1. *The Qur'an's Historical Context:* N. Neves: The martyrs of Najrân and the end of the Himyar: on the political history of south Arabia in the early sixth century — B. Finster: Arabia in late antiquity: an outline of the cultural situation in the Peninsula at the time of Muhammad — M. D. Bukharin: Mecca on the caravan routes in pre-islamic antiquity — H. Suermann: Early Islam in the light of christian and jewish sources — S. Heidemann: The evolving representation of the early islamic empire and its religion on coin imagery — E. A. Knauf: Arabo-aramaic and <sup>o</sup>Arabiyya: from ancient arabic to early standard arabic, 200 CE-600

CE — P. Stein: Literacy in pre-islamic Arabia: an analysis of the epigraphic evidence — J. Retsö: Arabs and arabic in the age of the Prophet — T. Seidensticker: Sources for the history of pre-islamic religion — I. Toral-Niehoff: The ʿIbād of al-Hīra: an arab christian community in late antique Iraq — K. Dmitriev: An early christian arabic account of the creation of the world — A. Imhof: The Qurʾan and the Prophet's poet: two poems by Kaʿb b. Mālik — 2. *Contextualizing the Qurʾan*: N. Sinai: The Qurʾan as process — N. K. Schmid: Quantitative text analysis and its application to the Qurʾan: some preliminary considerations — I. Dayeh: Al-Hawāmīm: intertextuality and coherence in meccan surahs — A. Neuwirth: The house of Abraham and the house of Amram: genealogy, patriarchal authority, and exegetical professionalism — M. Marx: Glimpses of a mariology in the Qurʾan: from hagiography to theology via religious-political debate — H. Bobzin: The «seal of the prophets»: towards an understanding of Muhammad's prophethood — G. S. Reynolds: Reading the Qurʾan as homily: the case of Sarah's laughter — R. Leicht: The qurʾanic commandment of writing down loan agreements (Q 2:282). Perspectives of a comparison with rabbinical law — F. de Blois: Islam in its arabian context — S. Wild: Lost in philology? The Virgins of Paradise and the Luxenberg hypothesis — W. A. Saleh: The etymological fallacy and qurʾanic studies: Muhammad, Paradise, and late antiquity — T. Bauer: The relevance of early arabic poetry for qurʾanic studies including observations on *Ulll* and on Q 22:27, 26:225, and 52:31 — A. Neuwirth: Qurʾanic readings of the psalms — G. Schoeler: The codification of the Qurʾan: a comment on the hypotheses of Burton and Wansbrough — O. Hamdan: The second *Masāhif* project: a step towards the canonization of the qurʾanic text.

**052** *On Magic. An Arabic Critical Edition and English Translation of Epistle 52, Part 1.* Translated and Edited by G. de Callatay and B. Halflants  
2011 – 336 pp. €65,00

**053** Ostebo, T.: *Localising Salafism. Religious Change among Oromo Muslims in Bale, Ethiopia*  
2011 – xxvi + 382 pp. €138,35

**054** Ould-Bah, M. F.: *Les systèmes financiers islamiques. Approche anthropologique et historique*  
2011 – 395 pp. €30,16

**055** Paso, F. del: *Bajo la sombra de la historia. Ensayos sobre el Islam y el judaísmo*, vol. 1  
2011 – xv + 934 pp. €30,00

**ÍNDICE:** 1. *Las mil y una noches de la BBC:* De la mano de Dios — La guerra era una fiesta — 2. *Mahoma y el nacimiento del Islam:* Introducción — Mahoma: vida y milagros — 3. *Historia antigua de un pueblo «decidida»:* De los orígenes de la nación judía al principio de la diáspora — ¿El fin de la nación judía? Del retorno de Babilonia a la rebelión de Bar Kokhba — 4. *El Corán:* Introducción — La palabra de Dios — Los versículos satánicos.

**056** Rasanayagam, J.: *Islam in Post-Soviet Uzbekistan. The Morality of Experience*

2011 – 296 pp., 17 fig., 1 map. €70,70

**ÍNDICE:** Introduction: towards an anthropology of moral reasoning — Islam and sociality in Pakhtabad and Samarkand — The new Soviet (Central Asian) person and the colonisation of consciousness — Good and bad Islam after the Soviet Union: the instrumentalization of tradition — The practical hegemony of state discourse — The moral sources of experience: social, supernatural and material worlds — Moral reasoning through the experience of illness — Debating Islam through the spirits — Experience, intelligibility and tradition.

**057** Reeves, J. C.: *Prolegomena to a History of Islamicate Manichaeism*

2011 – 348 pp. €78,00

**058** Reisman, D. / F. Opwis, eds.: *Islamic Philosophy, Science, Culture, and Religion. Studies in Honor of Dimitri Gutas*

2011 – xxii + 476 pp., 4 fig. €167,45

**ÍNDICE:** 1. *Dedication* — 2. *The Classical Heritage: Islamic Culture:* H. Daiber: Graeco-Arabica Christiana: The Christian Scholar — °Abd Allāh ibn al-Faql (11<sup>th</sup> c. A.D.) as Transmitter of Greek Works — W. W. Fortenbaugh: Aristo of Ceus: the Fragments concerning Eros — D. Reisman: Professional Medical Ethics from a Foreign Past — K. van Bladel: The Arabic History of Science of Abū Sahl ibn Nawbaht (fl. ca 770-809) and Its Middle Persian Sources — H. von Staden: The Physiology and Therapy of Anger: Galen on Medicine, the Soul, and Nature — B. Gruendler: In Aristotle's Words: al-Ḥātimī's (?) Epistle on al-Mutanabbī and Aristotle — S. Brentjes: The Prison of Categories – Decline and Its Company — H. Takahashi: Also via Istanbul to New Haven – Mss Yale Syriac 7-12 — 3. *Classical Arabic Science and Philosophy:* C. Burnett / G. Bohak: A Judeo-Arabic Version of nābit ibn Qurra's De Imaginibus and Ptolemy's Opus Imaginum — J. Janssens: Ibn Sina's Taclīqāt: The Presence of Paraphrases of and Supercommentaries on the Ilāhīyāt of the Sifā' — D. King: The Invention of Algebra in Zabīd: Between Legend and Fact — T. Street: Medieval and Modern Interpretations of Avicenna's Modal Syllogistic — A. Bertolacci: The Distinction between Essence and Existence in Avicenna's Metaphysics: The Text and Its Context — G. Endress: Höfischer Stil und wissenschaftliche Rhetorik: al-Kindī als Epistolograph — R. Wisnovsky: New Philosophical Texts of Yahyā ibn °Adī: a Supplement to Endress' Analytical Inventory — A. Treiger: Avicenna's Notion of Transcendental Modulation of Existence (taškīk al-wuġūd, analogia entis) and Its Greek and Arabic Sources — 4. *Muslim Traditional Sciences:* S. Mourad: The Revealed Text and the Intended Subtext: Notes on the Hermeneutics of the Qur'ān in Muctazila Discourse as Reflected in the Tahdīb of al-Ḥākim al-Giṣūmī (d. 494/1101) — F. Opwis: Attributing Causality to God's Law: the Solution of Fahr ad-Dīn ar-Rāzī — R. El Omari: Kitāb al-Ḥayda: The Historical Significance of an Apocryphal Text — Y. Michot: From al-Ma' mūn to Ibn Sab'īn via Avicenna: Ibn Taymīya's Historiography of Falsafa.

**059** Salime, Z.: *Between Feminism and Islam. Human Rights and Sharia*



*Law in Morocco*

2011 – 248 pp. €22,10

**060** Schrode, P.: *Sunnitisch-islamische Diskurse zu Halal-Ernährung. Konstituierung religiöser Praxis und sozialer Positionierung unter Muslimen in Deutschland*

2010 – 388 pp. €46,80

**061** Seesemann, R.: *The Divine Flood. Ibrahim Niasse and the Roots of a Twentieth-Century Sufi Revival*

2011 – 352 pp. €52,00

**062** Spector, S. A.: *Women in Classical Islamic Law. A Survey of the Sources*

2011 – x + 223 pp. €51,00

**ÍNDICE:** Introduction — Women in the Qur'ân — Marriage in the Formative Period — Divorce in the Formative Period — From the Formative to the Classical Periods — Women's lives — Conclusion.

**063** Zadeh, T.: *The Vernacular Qur'an. Translation and the Rise of Persian Exegesis*

2012 – 600 pp. €84,50

**ÍNDICE:** Introduction — *I. Theoretical Implications:* Early Juridical Considerations — Recitations, Codices, and Juridical Authority — Scriptural Communities and Heavenly Messengers — Divine Speech in Human Language — Translation and the Inimitability of the Qur'an — *II. Models for Translation:* Early Translations of the Qur'an — Court Culture and Persian Exegesis — Urban Networks and the Religious Elite — Minbars and Madrasas — Sectarian Divisions, Scriptural Authority — Transmission and Routinization — Conclusion.

**064** Zawadowska, M.: *The Arabic Translation and Commentary of Yefet Ben 'Eli the Karaite on the Abraham Narratives (Genesis 11:10-25:18). Edition and Introduction*

2012 – xviii + 576 pp. €158,10

**HISTORIA**

**065** Abdelfettah, A. / A. Messaoudi / D. Nordman, eds.: *Savoirs d'Allema-*

*gne en Afrique du Nord, XVIII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècle*

2012 – 304 pp., fig. €25,00

**066** Abellán Pérez, J.: *La ciudad de Jerez de la Frontera y el reino de Granada*

2006 – 215 pp. €39,50

**067** Aguilera Pleguezuelo, J.: *El caballo árabe en la historia y en los manuscritos árabes de Oriente*

2006 – 126 pp., fig. €16,00

**068** Aguilera Pleguezuelo, J.: *El caballo español e hispano-árabe en la historia y en los manuscritos de al-Andalus*

2006 – 131 pp., fig. €16,00

**069** Akbari, S. C.: *Idols in the East. European Representations of Islam and the Orient, 1100-1450*

2012 – 336 pp., 12 fig. €22,75

**070** Akkach, S.: *Intimate Invocations. Al-Ghazzi's Biography of 'Abd al-Ghani al-Nabulsi (1641-1731)*

2012 – xviii + 842 pp. €161,20

**071** al-Ghabban, A.: *Les deux routes syrienne et égyptienne de pèlerinage au nord-ouest de l'Arabie Saoudite, 2 vols.*

2011 – 794 pp. €54,00

**072** *Annales islamologiques*, 45 — 2011. Dossier: *Le polycentrisme dans l'Islam médiéval: les dynamiques régionales de l'innovation*

2011 – 400 pp. €50,00

**ÍNDICE:** Nef A. / Tillier M.: Les voies de l'innovation dans un empire islamique polycentrique — Introduction — Picard C.: Espaces maritimes et polycentrisme dans l'Islam abbasside — Aillet C.: Tâhart et les origines de l'imamat rustumide. Matrice orientale et ancrage local — Pélaez Rovira A.: Les dynamiques sociopolitiques entre Grenade et Malaga au XV<sup>e</sup> siècle — Mateusz W.: Le malikisme et les Omeyyades en al-Andalus. Le droit et l'idéologie du pouvoir — Brockopp J. E.: The Formation of Islamic Law. The Egyptian School (750-900) — Melchert C.: Abû Ishâq al-Dîrâzî and Ibn al Sabbâ! and the Advantages of Teaching at a Madrasa — Bouderbala S.: L'histoire topographique un genre littéraire spécifique aux lettrés égyptiens III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup>/XV<sup>e</sup> siècle — Nef A.: Comment les Aghlabides ont décidé de conquérir la Sicile...

— Tillier M.: Les «premiers» cadis de Fustât et les dynamiques régionales de l'innovation judiciaire (750-833) — Bresc C.: L'intrigant «carré dans le cercle». Un exemple de diffusion d'un type monétaire dans le monde musulman du XIII<sup>e</sup> siècle — Sijpesteijn P.: Une nouvelle lettre de Qurra b. Šarīk. P. Sorb. inv. 2345 — Gascou J.: Sur la lettre arabe de Qurra b. Šarīk. P. Sorb. inv. 2344 — Râgib Y.: Une lettre familiale rédigée en 102/721 — Baiden F.: Inscriptions arabes d'Éthiopie — Ntalachanis A.: Les archives grecques de Suez: un fonds inédit — Mohie M.A. / Moussa A.M.A.: Diagnosis of Pigment Materials Affected by Air Pollution and Clay Minerals in Sabil Alkazlar — Niyn 'Abd el-Munsif Sâlim Hassan: Al-surra al-šarīfa fī huggat qabd wa tasallum wa istiglâl wa istifâ' (1290 H. / 1873). Dirâsa watâ'iqiyya — 'Abd al-Râzīq A. / al-Šawkī A.: Adwâ' gadīda 'alâ ka's al-amîr 'Abd al-Samd b. 'Alī.

**073** Anthony, S. W.: *The Caliph and the Heretic. Ibn Saba' and the Origins of Shi'ism*

2011 – xiv + 334 pp. €133,15

**ÍNDICE:** Introduction — Ibn Saba and the Sayfian Corpus — Sayf ibn 'Umar and the Saba'îya (I): The Caliphate of 'Uthmân ibn 'Affân — Sayf ibn 'Umar and the Saba'îya (II): 'Alī ibn Abī Tâlib the Battle of the Camel — *Excursus:* The Sayfian Corpus in the Riwaya of Nasr ibn Muzâhim — Ibn Saba' and the Heresiographers — The Execution of Ibn Saba' — The Parousia of 'Alī ibn Abī Tâlib — *Excursus:* 'Alī in the Clouds — The Letter of 'Alī Given to 'Abd Allâh ibn Wahb al-Hamdânî — The Saba'îya of the Umayyad Period — Conclusion.

**074** Bahrani, Z. / Z. Çelik / E. Eldem, eds.: *Scramble for the Past. A Story of Archaeology in the Ottoman Empire, 1753-1914*

2011 – 519 pp., 177 fig., lám.col. €56,00

**075** Barthelemy, D. / M. Sot, eds.: *L'Islam au carrefour des civilisations médiévales*

2012 – 234 pp., lám.col. €23,00

**ÍNDICE:** M. Sot: Introduction: Islam médiéval, Abou Dhabi aujourd'hui: carrefour des civilisations — P. Toubert: Ce que l'Occident médiéval doit à l'Islam — 1. *Conquête musulmane, chocs et premiers échanges (VII<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècle):* M. Sot: Charlemagne et Hârûn al-Rashîd: premières rencontres entre monde musulman et Occident chrétien (VII<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup> siècle) — T. Mansouri: Premiers échanges entre Byzance et l'Orient musulman — F. Blanchon: Le choc des élites guerrières arabes, chinoises et turques en Asie centrale au milieu du VIII<sup>e</sup> siècle — S. Sato: Sinbad au Japon? Les échanges maritimes entre le Proche-Orient et l'Extrême-Orient d'après le trésor du *Shoso-in* — E. Parlier-Renault: Al-Bîrûnî et l'Inde: le dialogue des cultures — 2. *Affrontements à l'ouest et croisade (X<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle):* J.-C. Cheynet: L'empire byzantin et les grandes puissances musulmanes (X<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle) — A.-M. Eddé: L'honneur des chevaliers francs dans les sources arabes à l'époque des croisades — D. Barthélemy: De Brocéliande à Bagdad? Un récit d'aventure orientale (1119-1124) — 3. *Les dettes de l'Occident (XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles):* Y. Sassier: Connaissance et critique de l'Islam chez les intellectuels du XII<sup>e</sup> siècle — J. Verger: Les sciences arabes en Occident au moyen âge — E. Crouzet-Pavan: Aventures marchandes italiennes en Orient — D. Barthélemy: Conclusion: Rencontres de civilisations.

**076** Bazzana, A. / N. Beriou / P. Guichard, eds.: *Averroès et l'averroïsme. Un itinéraire historique du haut Atlas à Paris et à Padoue*. Actes du colloque international organisé à Lyon, les 4 et 5 octobre 1999 dans le cadre du *Temps du Maroc*

2005 – 348 pp., fig. €23,00

**ÍNDICE:** P. Guichard: Averroès dans son temps — 1. *Le temps d'Averroès. L'Empire almohade dans la seconde moitié du XII<sup>e</sup> siècle:* S. Macias: Mértola. Société et vie matérielle à l'époque almohade — A. Bazzana: Ville et industrie dans l'empire almohade: les fouilles de Saltés (Huelva) — C. Ewert / J.-P. Wisshak: Tinmal, manifeste artistique du mouvement almohade — P. Buresi: L'apogée almohade: la bataille d'Alarcos — 2. *Un intellectuel musulman en son temps:* D. Urvoy: Ibn Rushd et le pouvoir almohade — M. Aouad: La valeur épistémologique du témoignage selon Averroès — F. Sanagustin: Le statut et la raison dans le *Kitâb al-kulliyât fil-Tibb* (Colliget) — E. Fricaud: Le problème de la disgrâce — P. Guichard / J.-P. Molénat: Dans al-Andalus, les ulémas face aux chrétiens — 3. *La transmission de l'œuvre d'Averroès:* J. Lay: Un *Averroès hebraïcus* inédit, l'*Abrégé de l'Amalgeste* — M.-C. Ferjani: Le devenir de l'œuvre d'Ibn Rushd dans le monde arabe — J. Langhade: Entre islam et chrétienté latine: l'œuvre d'Averroès, philosophe, homme de religion et juriste — 4. *Averroès et ses lecteurs (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle):* P. Molnár: Une étape négligée de la réception d'Aristote en Occident: Averroès, *Le Liber Nicomachie* et la science politique — M.-R. Hayoun: L'averroïsme dans les milieux intellectuels du judaïsme: Moïse de Narbonne (1300-1362) et Eliya Delmédigo (v. 1460-1493) — M. Rashed: L'averroïsme de Lauro Quirini — N. Bériou: Conclusions.

**077** Beyhaqi, Abu'l-Fazl: *The History of Beyhaqi. The History of Sultan Mas'ud of Ghazna, 1030-1041, 1: Introduction and Translation of Years 421-423 A.H. (1030-1032 A.D.)*. Translated with a Historical, Geographical, Linguistic, and Cultural Commentary by C. E. Bosworth. Fully Revised and with Further Commentary by M. Ashtiany

2011 – 544 pp. €29,85

**078** Beyhaqi, Abu'l-Fazl: *The History of Beyhaqi. The History of Sultan Mas'ud of Ghazna, 1030-1041, 2: Translation of Years 424-432 A.H. (1032-1041 A.D.) and the History of Khwarazm*. Translated with a Historical, Geographical, Linguistic, and Cultural Commentary by C. E. Bosworth. Fully Revised and with Further Commentary by M. Ashtiany

2011 – 404 pp. €29,85

**079** Beyhaqi, Abu'l-Fazl: *The History of Beyhaqi. The History of Sultan Mas'ud of Ghazna, 1030-1041, 3: Commentary, Bibliography, Index*

2011 – 476 pp. €29,85

**080** Binbas, I. E. / N. K. Schubel: *Horizons of the World: Festschrift for Isenbike Togan / Hududu'l Alem: Isenbike Togan'a Armanan*

2012 – 640 pp., fig. €44,00

**ÍNDICE:** *Sinology and Sino-Mongolistics:* R. E. Hegel: The Emergence of Genres In Early Chinese Novels — Y.-C. R. Lam: Remarks on Nai-Xian's Touring Antiquities in North China — L. George: The Dali Stele — M. Rossabi: Notes on Khubilaikhan: Religious Toleration or Political Expediency? — *Sufism in Central Asia:* D. Deweese: The 'Competitors' of Ishaq Khvaaja In Eastern Turkistan: Hagiographies, Shrines, and Sufi Affiliations In the Late Sixteenth Century — J. Paul: The Khwajagan at Herat During Shahrukh's Reign — V. Schubel: Sufism In Central Asia: Remnants, Remembrance and Reconstruction — *Politics and its Varieties:* I. Baldauf: Legitimization of Rule in the Twentieth/Twenty-First Century: The Case of 'Abdurrashid Dostum — K. Metin: Characterizing Ottoman Polity: «Turko-Persia» and the Ottomans — B. F. Manz: Reflections on Nomads, Agriculture and Urban Life — A. Y. Ocak: Sultan Mehmed the Conqueror: The Conquest and the Centralization of Power in the Ottoman Empire — *Women's History:* E. E. Aksit: To Learn from Women — N. Kihc-Schubel: Writing Women: Women's Poetry and Literary Networks in Nineteenth-Century Central Asia — *Texts and their Contexts:* O. Bakirer: On the Impact of The Early Building Traditions In Medieval Anatolia — I. E. Binbas: Structure and Function Of The Genealogical Tree In Islamic Historiography (1200-1500) — H. C. Fleischer: Companions to a King Errant: Babur and His Lieutenants to the Conquest of Kabul — J. Pfeiffer: 'Faces Like Shields Covered with Leather:' Keturah's Sons in the Post-Mongol Islamic Eschatological Traditions — K. Reichl: The Karakalpak Epic of EDige: Textual Stability and Composition in Performance.

**081** Borovaya, O.: *Modern Ladino Culture. Press, Belles Lettres, and Theater in the Late Ottoman Empire*

2011 – 288 pp., 8 fig. €35,10

**082** Bresc, H. / Y. Ragib: *Le sultan mérinide Abu l-Hassan 'Ali et Jacques III de Majorque: du traité de paix au pacte secret*

2011 – v + 138 pp., 2 lám. €15,00

**083** Brown, J. A. O. C.: *Crossing the Strait. Morocco, Gibraltar and Great Britain in the 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> Centuries*

2012 – xii + 208 pp. €71,80

**084** Brun, C. / O. Penot-Lacassagne, eds.: *Engagements et déchirements. Les intellectuels et la guerre d'Algérie. Exposition, Saint-Germain-la-Blanche-Herbe, abbaye Notre-Dame d'Ardenne, du 15 juin 2012 au 15 octobre 2012*

2012 – 257 pp., fig. €39,90

**085** Bunes Ibarra, M. A. de / B. Alonso Acero, eds.: *Orán. Historia de la corte chica*

2011 – xi + 466 pp. + 16 lám. €25,00

**ÍNDICE:** M. A. de Bunes Ibarra / B. Alonso Acero: Introducción — *Orán y la expansión mediterránea en la edad moderna:* M. J. Rodríguez Salgado: «El león animoso entre las balas»: Los dos cercos de Orán a mediados del siglo XVI — M. J. Deyá Bauzá: Entre la toma de Orán y los pactos con Argel: Las Baleares y la conquista de Bugía — J. Martínez Millán: El cardenal Cisneros, un gran patrón cortesano — E. Martín-Corrales: Cataluña era una fiesta: Las celebraciones por la toma de Orán — J. J. Bravo Caro: El reflejo de la esclavitud del Mediterráneo en los registros parroquiales oraneses — E. Türkçelik: Estambul y las provincias berberiscas en el tránsito de los siglos XVI al XVII — M. Lomas Cortés: Las galeras en el aprovisionamiento marítimo de Orán-Mazalquivir, 1599-1621 — V. Montojo Montojo: Las redes mercantiles de los comerciantes de Alicante y Cartagena en relación a Orán en la segunda mitad del siglo XVII — A. Madroñal: Orán en el teatro breve. (A propósito de un baile atribuible a don Pedro Calderón) — *Orán y las sociedades de frontera:* C. Tarruell Pellegrin: Don Carlos de África, un caballero de Santiago atípico — B. Alonso Acero: Imágenes escritas de la «Corte Chica» en los *Apuntamientos* de Benito Arias Temprado — M. A. de Bunes Ibarra: Diego Suárez Montañés, cronista y testigo de la historia de Orán-Mazalquivir — L. Fe Canto: La población de Orán en el siglo XVIII y el fenómeno de la deserción: las sombras del discurso oficial — R. Sánchez González: La plaza de Orán en el siglo XVIII y el estamento eclesiástico — L. Mous: La plaza de Orán a través de la memoria de las fuentes árabes — S. Malki: El Orán español en el Orán actual.

**086** Carrasco Manchado, A. I.: *De la convivencia a la exclusión. Imágenes legislativas de mudéjares y moriscos. Siglos XIII-XVII*

2012 – 430 pp. €24,00

**ÍNDICE:** Prólogo — *1. De la convivencia a la exclusión:* El siglo XIII: convivencia, pese a todo — ‘Moros’ y ‘sarraïns’: un ‘estado’ en la sociedad cristiana — Lugar, confianza y crédito social de los musulmanes en la sociedad cristiana — Criterios de distinción entre grupos y límites de la convivencia — Los siglos XIV y XV: adaptación cultural y segregación — La aparición del término ‘mudéjar’ e indicios de integración — ¿Por qué ‘morisco’? Indicios de desintegración — Núñez Muley y la razón jurídica — Integración *versus* limpieza étnica morisca: Un cambio de paradigma — *2. Imágenes legislativas: documentos:* Advertencia sobre las transcripciones — La convivencia: el siglo XIII — Hacia el ‘apartamento’: Los siglos XIV y XV — Hacia la primera expulsión, la de la fe (1492-1526) — Hacia la segunda expulsión: el desarraigo cultural (1526-1570) — Hacia la expulsión definitiva, la de los cuerpos (1570-1614) — Un camino de integración que se frustró: Memorial de Francisco Núñez Muley (1566).

**087** Chiarelli, L. C.: *A History of Muslim Sicily*

2011 – xlv + 417 pp. + 15 lám. €39,00

**ÍNDICE:** The arab conquest of North Africa and the rise of the aghlabid dynasty — The arab conquest of Sicily and aghlabid rule — The establishment of fatimid rule in Sicily — The kalbid dynasty (336/948-432/1040) — The social structure — The economy and trade — Islamic

culture — *Appendices*: Chronological list of the conquest of recorded cities and towns: (1) — Governors and rulers of muslim Sicily.

**088** Clément, F., ed.: *Histoire et nature. Pour une histoire écologique des sociétés méditerranéennes (antiquité et moyen âge)*

2011 – 312 pp., fig. €22,00

**ÍNDICE**: F. Clément: L'historien et les phénomènes naturels: un effort d'appropriation — M. Barriendos: La climatologie historique: aspects méthodologiques — B. Bousquet: «Analyse raisonnée» des crises du milieu géographique de la Méditerranée orientale pendant l'antiquité — F. Le Blay: Météorologie et médecine antiques: l'alliance de deux savoirs — L. Hugot: Les crises sanitaires et climatiques et leur perception dans l'Italie pré-impériale: la question des sources. Quelques réflexions d'ordre méthodologique — N. Drocourt: Le millénaire byzantin: quelles sources pour quelles catastrophes? — J. Dumasy: Bilan et tendances de la recherche en paléoclimatologie et éco-histoire pour la France méridionale, XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle — C. Segura Graiño: Les recherches sur le climat dans la couronne de Castille au moyen âge — S. Boissellier: Environnement et société médiévale portugaise, historiographie et pistes de réflexion — N. Drocourt: Exploitation des sources et pistes de recherche historiographiques: le domaine byzantin — F. Clément: L'exploitation des sources arabes (al-Andalus et Maghreb) dans le cadre du projet 3C2MA — Y. Benhima: Les crises climatiques au Magrib al-Aqṣā d'après la littérature hagiographique (XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècle) — C. Mazzoli-Guintard: Cordoue face aux calamités agricoles de l'année 407 H (1016-1017 AD): le point de vue du juriste malékite Ibn Sahl — M. Ghouirgate: La gestion des crises de subsistance par les souverains almohades — E. Rama-Corredor: Reconstruction environnementale et climatique pendant l'optimum climatique médiéval à partir des sources documentaires. Le cas de la Catalogne — N. Baron-Yelles: La vulnérabilité de la côte du Languedoc-Roussillon au risque inondation. De l'utilité d'une démarche rétrospective pour une gestion prospective des risques — S. Boissellier: Histoire et nature: quand les historiens recherchent le paléo-environnement à travers des traces culturelles. Conclusion ouverte.

**089** Collins, R.: *Califs and Kings. Spain, 796-1031*

2012 – xiv + 314 pp., 4 map. €78,00

**ÍNDICE**: Introduction — Al-Andalus: War and Society, 796–888 — The Asturian Kingdom: Chroniclers and Kings, 791–910 — The Christians of al-Andalus — Monks, Books, and Saints in the Christian North — Al-Andalus: Local Government versus the Capital, 888–928 — The Kingdom of León, 910–1037 — Al-Andalus: Umayyad Triumph and Disaster, 912–1031 — The Kingdom of Navarre and the Pyrenean Counties, 799–1035 — The County of Castile, c.860–1037.

**090** Damián Cano, P.: *Al-Andalus. El Islam y los pueblos ibéricos*

2004 – 251 pp., fig., fot. €19,00

**091** Daryaee, T., ed.: *The Oxford Handbook of Iranian History*

2012 – 400 pp. €123,50

**092** *Desperta ferro. Historia militar y política de la antigüedad y el medievo, 7: Al-Andalus, de la conquista a la quiebra del califato*

2011 – 66 pp., fig. €7,00

**093** Díaz Esteban, F., ed.: *Los moriscos. Una mirada de cuatro siglos después de su expulsión*

2012 – 83 pp. €14,00

**ÍNDICE:** A. Bullón de Mendoza: Nota preliminar — J. Riosalido: Historia del pueblo morisco — V. Pérez Moreda: La población morisca y las consecuencias demográficas y económicas de su expulsión — S. Abboud-Hagggar: La literatura de los moriscos — F. Díaz Esteban: La doble religión de los moriscos.

**094** Donner, F. M., ed.: *The Articulation of Early Islamic State Structures*

2012 – xliv + 424 pp., 20 fig. €130,00

**ÍNDICE:** The formation of the Islamic state, F. M. Donner — The development of the debate around the legitimacy of authority in early Islam, M. Sharon — The religious foundation of late Umayyad ideology and practice, W. Al-Qadi — New considerations on the nomination of ‘Umar II by Sulayman b. ‘Abd al-Malik, T. Mayer — Raja’ ibn Haywa al-Kindi and the Umayyad caliphs, C. E. Bosworth — Elite incomes in the early Islamic state, H. Kennedy — Arab and muhajirun in the environment of amsar, K. Athamina — Documentary evidence for the early history of the barid, A. Silverstein — The state archives in the early Islamic era, M. M. Bravmann — The content of the papyri on taxation practices, C. H. Becker — The administration of Egypt under the Umayyad khalifs, H.I. Bell — The diwans as registers of the Arab stipendiaries in early Islamic Egypt, K. Morimoto — The fiscal rescript of Umar b. Abd al-Aziz: a new evaluation, A. Guessous — The participation of non-Arab elements in the Umayyad army and administration, F. Husayn — An Arabic inscription from the time of the caliph ‘Abd al-Malik, M. Sharon — The coinage of Syria under the Umayyads, 692–750 AD, M. L. Bates — The Syrian desert castles: some economic and political perspectives on their genesis, H. Gaube — The misr of Ayla: new evidence for the early Islamic city, D. Whitcomb — Evolution versus revolution: Umayyad elements in the ‘Abassid regime 133/750–320/932, I. Bligh-Abramsk.

**095** Echevarría Arsuaga, A.: *Caballeros en la frontera. La guardia morisca de los reyes de Castilla (1410-1467)*

2006 – 315 pp. €18,56

**096** Eger, A.: *The Spaces between the Teeth: A Gazetteer of Towns on the Islamic-Byzantine Frontier*

2012 – 206 pp., 39 fig. €31,00

**097** Eldem, E.: *Death in Istanbul. Death and its Rituals in Ottoman-Islamic*



*Culture*

2005 – 299 pp., lám.col. €48,00

**098** Fernández de Loaza, M.: *Sitio puesto a Melilla por el emperador de Marruecos en 1774*

2011 – 180 pp., lám.col. €14,60

**099** Gara, E. / M. E. Kabadayi / C. K. Neumann, eds.: *Popular Protest and Political Participation in the Ottoman Empire*. Studies in Honor of Suraiya Faroqhi

2011 – vii + 364 pp. €26,00

**ÍNDICE:** *Introduction:* E. Gara & al.: Ottoman subjects as political actors: historiographical representations — *1. Petitioning Practices:* E. Ginio: Coping with the state's agents «from below» petitions, legal appeal, and the sultan's justice in ottoman legal practice — M. E. Kabadayi: Petitioning as political action: petitioning practices of workers in ottoman factories — M. Anastassiadou-Dumont: Modes of popular intervention in the ottoman *Millet* system: the greeks of Istanbul in the beginning of the twentieth century — *2. Contentious Protest and Revolt:* E. Gara: Popular protest and the limitations of sultanic justice — E. Yi: Artisans' networks and revolt in late seventeenth-century Istanbul: an examination of the Istanbul artisans' rebellion of 1688 — A. Anastasopoulos: Political participation, public order, and monetary pledges (*Nezir*) in ottoman Crete — *3. Factionalism and Violence:* J. Hathway: Bilateral factionalism and violence in ottoman Egypt — B. Masters: Aleppo's janissaries: crime syndicate or *vox populi*? — L. T. Darling: Murder and mayhem in ottoman rumeli: local political relations in eighteenth-century Macedonia — N. Clayer: Local factionalism and political mobilization in the albanian province in the late ottoman empire: a consul caught up in a conflict between villagers and the ottoman authorities — *4. Political Participation of the Elites:* V. H. Aksan: Canikli Ali Pasa (d. 1785): a provincial portrait in loyalty and disloyalty — C. K. Neumann: Elected, but never in office: city councils in late ottoman Istanbul and the election of 1878 — *5. Resisting the State, Defending the Empire:* Y. Köse: Between protest and envy: foreign companies and ottoman muslim society — D. Quataert: State discipline and villagers' resistance to mine work in the Zonguldak coalfield, 1820-1920 — C. Herzog: The ottoman politics of war in Mesopotamia, 1914-1918, and popular reactions: the example of Hilla.

**100** Georgeon, F. / F. Hitzel, eds.: *Les ottomans et le temps*

2011 – xii + 388 pp. €148,75

**ÍNDICE:** *I. Prendre la mesure du temps:* De la clepsydre à l'horloge. L'art de mesurer le temps dans l'Empire ottoman; F. Hitzel — An Ottoman Astrologer at Work: Sadullah el-Ankarâvi and the Everyday Practice of Ýlm-i Nücûm; G. T. Koç — Les tours d'horloge ottomanes: inventaire préliminaire et remarques générales; K. Kreiser — *II. Temps et temporalites:* L'homme d'État ottoman, maître du temps: la crise de 1566; N. Vatin — Des histoires des sultans à l'histoire de l'État. Une enquête sur le temps du pouvoir ottoman (XVI<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècles); N. Sigalas — Le temps des almanachs ottomans: usage des calendriers

et temps de l'histoire (1873–1914); Ö. Türesay — À l'heure de la province: querelles de clocher et rythmiques d'empire; M. Aymes — Les temps entrelacés de deux villes pluricommunautaires: Smyrne et Monastir — B. Lory / H. Georgelin — *III. Temps modernes, version ottomane*: Kurûn-i vusta: la découverte du «Moyen Âge» par les Ottomans; J. Strauss — Temps de la réforme, réforme du temps. Les avatars de l'heure et du calendrier à la fin de l'Empire ottoman; F. Georgeon — With the Precision of a Watch? Time Organization in the Ottoman Army, 1826–1918; A. Wishnitzer — Le temps de l'école, le temps à l'école; G. Güvenli — *IV. Le temps de l'empire sous la république turque*: À la recherche du temps ottoman. Nostalgie et modernité chez quelques écrivains turcs du milieu du XX<sup>e</sup> siècle; T. Muhidine — Temps vécu et temps musical en milieu yöruk de Turquie méridionale; J. Cler — Le temps musulman; A. Hâpim.

**101** Goitein, S. D.: *Studies in Islamic History and Institutions*

2010 – xxii + 391 pp. €80,10

**ÍNDICE**: N. A. Stillman: Introduction — 1. *The Nature and Development of Islam*: The four faces of Islam — The intermediate civilization/The hellenic heritage in Islam — 2. *Islamic Religious and Political Institutions*: Prayer in Islam — Ramadan—the muslim month of fasting, its early development and religious meaning — The origin and nature of the muslim friday worship — The birth-hour of muslim law — The sanctity of Jerusalem and Palestine in early Islam — A turning-point in the history of the muslim state — The origin of the vizierate and its true character — Attitudes towards government in Islam and judaism — 3. *Islamic Social History*: The rise of the middle-eastern bourgeoisie in early islamic times — The mentality of the middle class in medieval Islam — The working people of the Mediterranean area during the high middle ages — The documents of the Cairo Geniza as a source for islamic social history — The unity of the Mediterranean world in the «middle» middle ages — Medieval Tunisia—the hub of the Mediterranean — Letters and documents on the India trade in medieval times — The beginnings of the Karim merchants and the nature of their organization — The present day arabic proverb as a testimony to the social history of the Middle East — Index and glossary.

**102** Grivaud, G. / A. Popovic, eds.: *Les conversions à l'Islam en Asie Mineure et dans les Balkans aux époques seldjoukide et ottomane. Bibliographie raisonnée (1800-2000)*

2011 – vi + 904 pp., lám.col. €88,70

**103** Haggman, S.: *Alldeles Hemlikt. Georg August Wallins Egypten 1843-1845*

2011 – 463 pp. €52,00

**104** Hahn, P. L.: *Missions Accomplished? The United States and Iraq since World War I*

2011 – 240 pp. €20,80

**105** Hallenberg, H.: *Ibrahim al-Dasuqi (1255-1296). A Saint Invented*  
2005 – 293 pp. €39,50

**106** Herrera Clavero, F. & al., eds.: *El mundo del geógrafo ceutí al Idrísî.*  
Congreso internacional celebrado en Ceuta, del 29 al 31 de octubre de 2008  
2011 – 277 pp., fig. €24,96

**ÍNDICE:** Presentación — *Ponencias:* F. Maurici: La ciudad de Rogerio II e Idrísis: Palermo en el siglo XII — A. El Jaamati: La terminologie maritime selon al-Charif al Idrísî — A. Echevarría Arsuaga: Las minorías religiosas en el Mediterráneo durante el siglo XII — M. Ibn Azzuz Hakim: Acerca del coloquio sobre al-Idrisi y su obra que tuvo lugar en Tetuán hace 55 años — J. A. Gisbert Santoja: Al-Idrisi y las ciudades de Sharq al-Ándalus, Daniya –Dénia–: ensayo de conexión entre la evidencia arqueológica y el testimonio del geógrafo — C. Mazzoli-Guintard: Al-Idrísî et al-Andalus: le sens des mots, de la philologie à l'histoire — J. M. Hita Ruiz / F. Villada Paredes: La Ceuta que vio nacer a al Idrisi — J. A. Chavarría Vargas: Sobre Toledo y la toponimia toledana en la obra geográfica de al-Idrisi (s. XII) — *Comunicaciones:* M. Ruiz Morales: Una lección de geodesia en el libro de Roger — L. Sarompas Hernández: Al-Idrisi y la educación en valores — T. Zarhouni: La fauna en la obra de al-Idrisi — I. Lavins: The Baltic sea and the Scandinavian region in the heritage of al-Idrisi. Some problems of identification and interpretation — A. Abeydeera: The knowledge of Sri Lanka as possessed by the arabs and the persians during the islamic middle ages and al-Idrisi's representation of the island of Sarandib.

**107** Ibn ʿAmira: *Kitab Tarih Mayurqa. Crónica árabe de la conquista de Mallorca.* Edición y estudio M. Ben Maʿmar. Traducción al castellano N. Roser Nebot y G. Rosselló Bordoy  
2009 – 192 pp., lám.col. €40,00

**108** Khalek, N.: *Damascus after the Muslim Conquest. Text and Image in Early Islam*  
2011 – 224 pp. €58,50

**ÍNDICE:** Narrative and Early Islamic History — Telling Stories: Historical Writing in Early Islamic Syria — John the Baptist and Sanctified Spaces in Islamic Syria — Iconic Texts: Damascus in the Medieval Imagination.

**109** Kuçukhuseyin, S.: *Selbst- und Fremdwahrnehmung im Prozess kultureller Transformation. Anatolische Quellen über Muslime, Christen und Türken (13.-15. Jahrhundert)*  
2011 – 488 pp. €66,60

**110** Kuehn, T.: *Empire, Islam, and Politics of Difference. Ottoman Rule*

*in Yemen, 1849-1919*

2011 – xxii + 294 pp. €125,85

**ÍNDICE:** Introduction — The ‘Return of the Turks’: The Campaigns of 1871–73 and the Context of Tanz.îmât Imperialism — Imperial Visions: Knowledge Production, Empire, and the Creation of Difference, 1849–75 — ‘According to Their Customs and Dispositions’: Elaborating Politics of Difference in Ottoman Yemen, 1874–91 — Struggling for a Righteous Order: The Rise of the Zaydî imâms and the Reconfiguration of Difference, 1890–1908 — An Imperial Borderland as Colony? The Da‘ân Agreement and the Reaffirmation of Colonial Ottomanism, 1905–19 — Conclusion.

**111** Kugler, E. M. N.: *Sway of the Ottoman Empire on English Identity in the Long Eighteenth Century*

2012 – xii + 212 pp. €103,00

**ÍNDICE:** Introduction: The ‘Other’ England: Ottoman Influence on English Identity — *Part One:* Captivity Apostasy and Imperial Anxieties: English Fantasies and Fears of the Ottoman Influence — Arabic Castaways in the High and Low Churches: Debating English Protestantism in the Seventeenth-Century Ibn Tufayl Translations — The Ottoman Influence in Robinson Crusoe: Failures of English Imperial Identity — *Part Two:* Race and Romance: Othello, Oroonoko and the Decline of the Ottoman Influence — “I Am Not What I Am”: Reimagining Shakespeare’s Moor of Venice — Oriental Princes and Noble Slaves: Romance Models of Race in Oroonoko, 1688-1788 — Conclusion: The Continued Anxieties of Empire: After the Ottoman Influence.

**112** Layard, A. H.: *A Plea for Turkey. England and the Ottoman Empire in the 1860’s. A Speech Delivered in the House of Commons on Friday, May 29, 1863*

2011 – 124 pp. €20,00

**113** Lirola Delgado, P.: *Al-Mu‘tamid y los abadíes. El esplendor del reino de Sevilla (s. XI)*

2011 – 356 pp. €24,00

**ÍNDICE:** Fuentes y estudios sobre los abadíes, y trabajos relativos a al-Mu‘tamid — Orígenes familiares — El cadí Ismâ‘îl Ibn ‘Abbâd — El cadí Abû l-Qâsim Muḥammad Ibn ‘Abbâd — Al-Mu‘taḍid — Al-Mu‘tamid — Rumaykiya — Hijos de Al-Mu‘taḍid — Otras huellas de la existencia de Al-Mu‘tamid: recreaciones artísticas.

**114** Llaguno Rojas, A.: *Tombuctú. El reino de los renegados andaluces*

2008 – 173 pp., fot. €21,95

**ÍNDICE:** *Prólogo:* Crónicas nigerianas — *1. Los orígenes: la conquista de la curva del Níger por Yuder Pachá:* Los saadíes de Marruecos y los sueños imperiales de Ahmed al-Mansur — Bilad al-Sudan: de Ghana a los askia — Yuder Pachá y su aventura sahariana — El fin del imperio Songhay — *2. La constitución: la pacificación de Songhay y la formación del pachalato:*

La fugacidad del ascenso y caída de Yuder Pachá — Mohamed Ben Zarqun, constructor del pachalato — La pacificación y el fortalecimiento del pachalato (1595-1660) — Estructuración política y administrativa del pachalato — El pachalato y la dinastía Saadí de Marruecos — 3. *El declive y final del pachalato: la irrupción de los reinos nativos en la cuerva del Níger*: La segunda mitad del siglo XVII en el pachalato: el fraccionamiento del poder arma — La reaparición hegemónica de los tuaregs en el pachalato — Los reinos animistas bambaras (siglos XVII-XIX) — La decadencia del pachalato y su desmembración territorial (siglo XVIII) — Los reinos teocrático, animista y musulmán de los peules de macina — El final del pachalato.

**115** Lomas Cortés, M.: *El proceso de expulsión de los moriscos de España (1609-1614)*

2011 – 582 pp. €35,00

**ÍNDICE:** 1. *La expulsión valenciana*: Construcción del proyecto de expulsión — Embarque y rebelión de los moriscos valencianos — Gestión de recursos económicos — 2. *El proceso castellano*: El destierro andaluz — La salida libre castellana — 3. *El destierro catalano-aragonés*: La expulsión en Aragón y Cataluña — Administración de fondos en la expulsión aragonesa — 4. *Clausura del proceso general*: El perfeccionamiento de la expulsión — El destierro murciano — Conclusión.

**116** Lowry, H. W.: *Hersezkade Ahmed Pasa: An Ottoman Statesman's Career & Pious Endowments / Hersezkade Ahmed Pasa: Bir Osmanli Devlet Adaminin Meslek Hayati ve Kurdugu Vakiflar*

2011 – 113 pp., lám.col. €20,00

Bilingüe turco/inglés

**117** Lowry, H. W. / I. E. Erunsal: *Remembering One's Roots: Mehmed Ali Pasa of Egypt's Links to the Macedonian Town of Kavala. Architectural Monuments, Inscriptions & Documents*

2011 – 271 pp., lám.col. €48,00

**118** Maillo Salgado, F.: *Acerca de la conquista árabe de Hispania. Imprecisiones, equívocos y patrañas*

2011 – 177 pp. + 13 lám. €25,00

**ÍNDICE:** *Dedicatoria* — *Advertencia*: Prólogo a contrapelo — Sobre la fiabilidad de las fuentes árabes en relación con la conquista árabe de Hispania — La conquista y el cuadrante noroeste peninsular — Asentamientos de los conquistadores en el cuadrante noroeste peninsular: el caso de Asturias — La cuestión de la toponimia — Lo que dice la antroponimia — Acerca de la presencia musulmana en Asturias y los pactos — Conclusiones — *Excursus*: Lógica histórica del desencuentro entre cristianos y musulmanes.

**119** Maillo Salgado, F.: *Vocabulario de historia árabe e islámica*

1999<sup>2</sup> – 331 pp. €21,00

**120** Maksudoglu, M.: *Osmanli History and Institutions*

2011 – xlv + 675 pp., fig. €46,00

**ÍNDICE:** 1. *Foundation of the Osmanli Devlet 1289-1453:* Islam Anatolia — The foundation of the osmanli devlet — Restoration — Becoming a major power — 2. *Expansion 1481-1699:* Sultân Bâyezîd Velî 1481-1512 — Struggle for islamic unity — The superpower of the world — Beginning of the weakness — The osmanli sultan descending to equality with the emperor — Rejuvenation — Decline and restoration — 3. *Decline 1699-1922:* Resumption of decline — Attempt at restoration — Crisis and struggle — Attempt at restoration — Preservation and rejuvenation — The ithihâd ve Teraqqi society — Conclusion — *Osmanli Institutions:* Introduction — Economic institutions — Legal system — Khalîfa/sultân — Military organization — Social institutions.

**121** Marmara, R.: *Secondo documenti dell'Archivio segreto vaticano verso le relazioni diplomatiche tra la Santa Sede e la Turchia / Vatikan Gizli Arsiv Belgeleri Isiginda Turkiye Ile Vatikan Diplomatik Iliskilere Dogru*

2011 – 198 pp., lám.col. €60,00

Bilingüe italiano/turco

**122** Marozzi, J.: *Tamerlán. Espada del Islam y conquistador del mundo*

2009 – 411 pp. + 16 lám., 1 map. €29,90

**ÍNDICE:** Inicios en la estepa, 1366-1370 — El *Flagelo de Dios* de Marlowe, 1370-1379 — «El más grande y poderoso de los reyes» — La conquista de Poniente, 1379-1387 — La horda de oro y el hijo pródigo, 1387-1395 — Samarcanda, la *Perla del este*, 1396-1398 — La India, 1398-1399 — El «peregrinaje de destrucción», 1399-1401 — Beyacîd el Rayo — El imperio celestial — «De cómo ese tirano orgulloso fue derrotado y enviado a la casa de la destrucción, donde permaneció por siempre jamás en la fosa más profunda del infierno», 1404-1405 — Un imperio muere, otro nace — *Apéndices:* Cronología de la vida de Temur — Acontecimientos europeos del siglo XIV.

**123** Martel-Thoumian, B.: *Délinquance et ordre social. L'état mamlouk syro-égyptien face au crime à la fin du IX<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle*

2012 – 393 pp. €25,00

**ÍNDICE:** Introduction — 1. *Délits et délinquance dans les sources de la fin du IX<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle:* Sources et criminalité — Sociologie du délinquant — 2. *Institutions judiciaires et pouvoir politique:* Les institutions judiciaires — Pouvoir et justice sous les derniers circassiens — 3. *Les délits:* Porter atteinte aux biens et aux personnes — Porter atteinte à l'autorité — Porter atteinte à la religion — 4. *Les châtiments:* Délits et châtiments — Les peines pécuniaires — Les peines atemporelles — Les peines infamantes — Les peines de mutilation — Les peines de mort — La peine négociée: tenter d'échapper au châtiment — 5. *Prévenir et lutter contre la criminalité:* Édicter pour prévenir — Protéger la ville et sa population — La lutte contre les dévoyés.

**124** Martínez Antonio, F. J.: *La otra guerra de Africa. Cólera y conflicto*

*internacional en la olvidada expedición militar de Francia a Marruecos en 1859*

2010 – 356 pp., fig. €15,60

**125** Martínez Enamorado, V.: *Cuando Marbella era una tierra de alquerías. Sobre la ciudad andalusí de Marbella y sus alfoces*

2009 – 389 pp., 70 lám.col. €20,00

**ÍNDICE:** *Introducción* — Historiografía sobre la Marbella andalusí — El topónimo Marbella — Una geografía andalusí anunciada en la microtoponimia — Marbella y su tierra en la delimitación geográfico-administrativa de al-Andalus — La alcazaba, las murallas y las puertas de *madīnat Marballa*: propuestas cronológicas y funcionales — La «*ciudad pequeña*»: de al-Idrīsī se convierte en cabecera de un significativo alfoz, «*con muchas alquerías y muy poblado*» — Sobre la condición urbana de la Marbella andalusí — Marbella en el contexto de la batalla del Estrecho: de nazarí a meriní y viceversa — El cadiazgo de Marbella — La batalla de «Río Verde»: problemas sobre la ubicación del lugar de *al-Jazâ'in* — Vísperas de conquista castellana: la tierra de Marbella a finales del siglo XV — La conquista castellana: la extirpación de la sociedad andalusí — *Apéndices*: Repertorio de documentos medievales sobre Marbella y su alfoz — Las alquerías de Marbella. Toponimia según el inventario de su repartimiento.

**126** Moga Romero, V.: *Un siglo de hierro en las minas del Rif. Crónica social y económica (1907-1985)*

2010 – 316 pp., fot. €14,60

**127** Mohamed, M. H.: *Between Caravan and Sultan: The Bayruk of Southern Morocco. A Study in History and Identity*

2012 – xviii + 360 pp., 4 map. €92,60

**ÍNDICE:** *Introduction*: The bayruk and the academy — History, identity and textuality — Antique space, upstart qabila — A futuristic past: archeology of the bayruk — Caravan of the bayruk — Spoils of war, bounties of trade — *Conclusion*: Casualties of translation, fetters of textuality.

**128** Moral, C. del / F. Velázquez Basanta, eds.: *Ibn al-Jaʿfīb y su tiempo*

2012 – 380 pp. €23,00

**ÍNDICE:** F. Velázquez Basanta: Presentación — *Ibn al-Jaʿfīb, historiador y político*: R. Arié: Notes sur quelques œuvres perdues d'Ibn al-Khaʿfīb — B. Boloix Gallardo: Yo soy el *Yuhayna* de sus noticias. Ibn al-Jaʿfīb panegirista dinástico de los nazaries — A. Damaj: Poemas político-exhortativos de Ibn al-Jaʿfīb en tiempos de intrigas — M. I. Muhammad: El método histórico de Ibn al-Jaʿfīb — A. Peláez Rovira: La carta de Ibn al-Jaʿfīb en defensa de su maestro al-Maqqarī el Viejo ante el sultán de Fez — M. D. Rodríguez Gómez: Un ejemplo del funcionamiento de la justicia en el siglo de Ibn al-Jaʿfīb — *Ibn al-Jaʿfīb, literato y poeta*: S. M. Domínguez Rojas: Actividad sociopolítica en la literatura de Ibn al-Jaʿfīb: correspondencia

diplomática — A. Fernández-Puertas: El *Mawlid* de 764/1362 de la Alhambra según el manuscrito de Leiden y la *Nuḡḡa III* editada — C. del Moral: Luces y sombras en las relaciones entre Ibn al-Jaḡib e Ibn Jaldūn a través de su correspondencia personal — C. del Moral / F. Velázquez Basanta: La Risála de Ibn al-Jaḡib a Ibn Jaldūn con motivo de su matrimonio con una cautiva cristiana — F. Tahtah: Ibn al-Jaḡib: la obsesión por el viaje hacia la catarsis y la salvación — F. Velázquez Basanta: Nota bio-bibliográfica sobre Ibn al-Jaḡib — S. E. al-Zahrani: Lo cómico y lo burlesco en el *Dīwān* de Ibn al-Jaḡib — *Ibn al-Jaḡib: médico, científico y teórico musical*: M. Cortés García: Ibn al-Jaḡib: sus escritos sobre música y sus aportaciones al arte musical — J. P. Monferrer Sala: Notas etimológicas sobre los préstamos botánicos de *Kitāb al-ʿAmal man ḡabba li-man ḡabba* de Ibn al-Jaḡib — M. C. Vázquez de Benito: Ibn al-Jaḡib expositor de la medicina.

## 129 Nef, A.: *Conquerir et gouverner la Sicile islamique aux XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles*

2011 – xiii + 829 pp. €120,00

**ÍNDICE:** Introduction générale — *Préambule: La conquête de l'espace insulaire par les Hauteville: les faits et la geste:* Une conquête de trente ans: rythmes et modalités — L'«esprit de croisade» des normands durant la conquête — **I. LA CONCEPTION ŒCUMÉNIQUE DE LA ROYAUTE NORMANDE DE SICILE: MYTHES ET RÉALITÉS:** 1. *La sphère de la souveraineté: les langues du roi:* La langue arabe dans la production de la chancellerie sicilienne — Langue et souveraineté: la titulature et la conception du pouvoir en Sicile, l'apport islamique — 2. *La sphère de la souveraineté: les images du roi:* Le cérémonial royal dans la Sicile du XII<sup>e</sup> siècle: un cérémonial «oriental»? — Retour sur la chapelle palatine de Palerme: une exaltation du pouvoir royal? — 3. *Des prétentions universelles relayées par un mécénat architectural et littéraire:* Les rois de Sicile en rois-bâtisseurs et en souverains universels: architecture et poésie dans la Sicile du XII<sup>e</sup> siècle — Le mécénat des Hauteville dans le domaine de la production écrite — **II. ÉTAT, ADMINISTRATION ET SERVICE DU ROI DANS LA SICILE DES XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> SIÈCLES:** *Préambule:* Une construction marquée par des tensions politiques — 4. *État et administration dans la Sicile normande:* L'administration centrale de la Sicile normande dans la première moitié du XII<sup>e</sup> siècle — Évolutions de l'administration centrale sous Guillaume I<sup>er</sup> et Guillaume II — L'administration locale dans la Sicile normande: des pratiques administratives distinctes en fonction des régions et des groupes composant la population? — 5. *La sphère de la domination: le service du roi et la cour:* Au service et à la cour du roi: la première moitié du XII<sup>e</sup> siècle — Les élites administratives et curiales sous les deux Guillaume — Le rôle des arabo-musulmans dans les troupes comtales, puis royales au XII<sup>e</sup> siècle — **III. LES FONDEMENTS DE LA DOMINATION: ORGANISATION DU TERRITOIRE ET STRUCTURATION DES ÉLITES EN SICILE (XI<sup>e</sup> ET XII<sup>e</sup> SIÈCLES):** 6. *L'organisation du territoire sicilien de la fin du XI<sup>e</sup> à la fin du XII<sup>e</sup> siècle:* Les apports de la toponymie — L'organisation du territoire sicilien sous les normands — Pour une nouvelle définition du *raḡal* sicilien — 7. *Composition et structuration des élites siciliennes: retour sur le féodalisme et la féodalité:* La terminologie utilisée en Italie méridionale et en Sicile — La structuration des élites conquérants en Sicile — Les concessions au bénéfice des institutions ecclésiastiques — L'intégration des arabo-musulmans aux élites siciliennes: les *quwwād* siciliens et le *raḡal* — **IV. LA POPULATION ARABO-MUSULMANE DANS LA SICILE DU XII<sup>e</sup> SIÈCLE. STATUTS JURIDIQUES ET CONDITIONS SOCIALES:** 8. *Le contrôle de la population arabo-musulmane insulaire: statuts et fiscalité:* Trois statuts pour la population arabo-musulmane de Sicile? — Les termes arabes: nouvelles lectures



— 9. *Population des villes, population des champs: statuts et conditions sociales dans la Sicile du XII<sup>e</sup> siècle*: La population sicilienne: les lacunes des sources arabes — Les noms arabes dans les documents grecs et latins d'époque normande — Enquête anthroponymique dans les *jarâ'id* et les actes notariés arabes de Sicile — **ÉPILOGUE: UN PRÉCIPITÉ DU XII<sup>e</sup> SIÈCLE SICILIEN: L'ÉVOLUTION INTÉRIEURE ET L'HORIZON DU DĀR AL-ISLĀM**: Une royauté œcuménique non exempte de tensions sous Roger II — Le règne des deux Guillaume ou l'âge des turbulences — La régente Marguerite, Guillaume II et leurs conseillers: tensions et luttes politiques — *Conclusion générale*.

**130** Nef, A. / E. Voguet, eds.: *La légitimation du pouvoir au Maghreb médiéval. De l'orientalisation à l'émancipation politique*

2011 – viii + 161 pp. €29,00

**ÍNDICE**: A. Nef & al.: Introduction — 1. *Les populations autochtones berbères et les processus d'orientalisation*: C. Picard: Berbères du Maghreb al-Aqs.â et mise en valeur économique d'après les géographes arabes — C. Müller: Us, coutumes et droit coutumier dans le *fiqh* malikite — V. Prevost: L'ibadisme berbère: la légitimation d'une doctrine venue d'Orient — 2. *Islam et formes de légitimation du pouvoir au Maghreb médiéval*: A. Nef: Instruments de la légitimation politique et légitimité religieuse dans l'Ifrîqiya de la fin du IX<sup>e</sup> siècle: l'exemple d'Ibrâhîm II (875-902) — L. Bombrun: *Les Mémoires d'al-Baydaq*: l'écriture de l'histoire à l'époque almohade — M. El Hadri: Du dynastique au religieux: contribution de la numismatique à l'histoire de la transition politique entre les Almohades et les Mérinides — D. Valérian: Contrôle et domination politique de l'espace dans le Maghreb central (VII<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècle).

**131** Olmo López, A.: *Jaén en al-Andalus. Autores y noticias*

2010 – 273 pp., 6 map. €25,00

**132** Prieto Entrialgo, C. E., ed.: *Arabes in Patria Asturiensium*

2011 – 350 pp., fig. €25,00

*Asturiensis regni territorium, III*

**ÍNDICE**: N. Santos Yanguas: Administración y territorio en la Asturias bajo-imperial y visigoda — M. Schulze Roberg: La mitificación bíblica de la historia: los árabes y la batalla de Covadonga en la crónica de Alfonso III — E. López Fernández: El Santo Sudario de Oviedo, exiliado ilustre de Toledo a Asturias en la invasión árabe de 711 — A. Sánchez Mairena: El impacto de la invasión musulmana en la construcción de la memoria institucional de la iglesia lucense. El alfa y el omega del Tumbo Viejo de la catedral de Lugo (siglo XIII) — C. García de Castro Valdés: Asturias ante la controversia historiográfica sobre el impacto omeya en la arquitectura y arqueología de la alta edad media hispánicas — A. M. Martínez Tejera: La imagen de la arquitectura cristiana del reino de León en la primera mitad del s. X: una realidad más allá del «mozarabismo» — D. Peterson: Aculturación, inmigración o invasión: sobre los orígenes de la onomástica árabe en el noroeste peninsular — M. C. Fernández López: Landa de un Fragildo (Tirimol, Lugo, 1012) — J. Martínez Gázquez: *Islamolatina*: estudios sobre el *Corpus islamolatinum* (1142-1143) y literatura de controversia islamo-judeo-cristiana — C. Ferrero Hernández: Difusión de las ideas islámicas a partir del *Liber de doctrina Mahumet* — O. de la Cruz Palma: Genealogías del profeta Mahoma: evolución en la literatura latina — P. Folveira

Lombardero: La edad media en los currículos asturianos: el reino de Asturias y la relación entre cristianos y musulmanes — S. Bodelón: *De natura rerum* de Beda y la conexión mozárabe — A. M. Carballeira Debasa: Sobre el concepto de Galicia y los gallegos en los autores árabes medievales — M. Candelario Castilla: Apocalipsis visigóticos: Cluny o la metamorfosis del visigotismo — A. García Leal: El sistema judicial en la Asturias altomedieval: derecho romano, germánico y árabe a través de la colección documental de Pedro Flaínez y Fruela Muñoz — P. Rodríguez Fernández: Leyendas de tesoros ocultos por los moros en Asturias — M. López Diz / L. M. Suárez (Mestura): Romance de la hermana en prenda.

**133** Rahimi, B.: *Theater State and the Formation of Early Modern Public Sphere in Iran. Studies on Safavid Muharram Rituals, 1590-1641*  
2011 – 404 pp. €134,20

**134** Rodogno, D.: *Against Massacre. Humanitarian Interventions in the Ottoman Empire, 1815-1914*  
2011 – 376 pp., 1 fig., 5 map. €36,35

**135** Rothman, E. N.: *Brokering Empire. Trans-Imperial Subjects between Venice and Istanbul*  
2011 – 328 pp., fig., map. €36,35

**136** Salicrú i Lluch, R.: *El sultanat de Granada i la corona d'Aragó, 1410-1458*  
1998 – ix + 560 pp. €26,50

**137** Senac, P.: *El Occidente medieval frente al Islam. La imagen del otro*  
2011 – 230 pp. + 16 lám. €14,00

**ÍNDICE:** Prefacio a la segunda edición — Introducción — 1. *El nacimiento de una imagen:* Silencios — Invasiones — Esbozo — Islam y Apocalipsis — Obstáculos — Enunciación — 2. *Difusión:* Símbolos — Gestas — El juego cortés — Rigorismo — 3. *El declive:* Primeras fisuras — Traducciones — Ecos — Crisis — Combates — Olvido — El peligro turco — ¿Renacimiento? — Conclusión.

**138** Sharq al-Andalus: *Estudios mudéjares y moriscos, 19 — 2008-2010*  
2011 – 378 pp., fig. €18,00

**ÍNDICE:** *Mudéjares y moriscos:* I. Poutrin: Los derechos de los vencidos: las capitulaciones de Granada (1491) — J. Hinojosa Montalvo: Ondara, señorío del duque de Gandía, a principios del siglo XV — J. Aparici Martí: Bienes muebles de mudéjares castellonenses. Siglo XV — J. Gil Herrera: Los bienes raíces de los moriscos expulsados — M. F. Lopes de Barros: Propiedade e direito entre os muçulmanos de Portugal: dos bens comuns à gestão do património do rei —

*Textos*: G. Carrasco García: La onomástica de la conversión: señas de identidad y transformación antroponímica de los moriscos de Granada (1500-1569) — A. I. Beneyto Lozano: Los manuscritos ilustrados de la Biblioteca de la Junta — *Arte mudéjar*: I. Ortiz Bobadilla: Derivaciones de la arquitectura mudéjar en el estado de Michoacán, México — *Notas y documentos*: F. Márquez Villanueva: Carta abierta a Bernard Vincent — B. Vicent: Carta abierta a Márquez Villanueva — L. F. Bernabé Pons: Necrológica. Mikel de Epalza Ferrer (1938-2008) — L. F. Bernabé Pons / J. F. Cutillas Ferrer: Necrológica. María Jesús Rubiera Mata (1942-2009) — *Recensiones*.

**139** *Simposio Toledo hispanoárabe*, 6-8 mayo 1982  
1986 – 191 pp., fig., 1 facsím. €32,00

**140** Terki Hassaine, I.: *Relaciones políticas y comerciales entre España y la Argelia otomana (1700-1830)*  
2011 – 428 pp. €22,00

**ÍNDICE**: 1. *El curso argelino y sus implicaciones militares y políticas durante el periodo de hostilidades (1700-1784)*: Consideraciones generales sobre el curso — El curso argelino — El curso español — Implicaciones de otras naciones en el asunto del curso argelino — Acción bélica española de 1775 contra Argel — 2. *Esclavitud de los españoles y argelinos en el siglo XVIII*: Esclavitud de los españoles en la regencia de Argel — Esclavitud de los argelinos en España — Gestiones para el canje y rescate — Asunto de otra categoría de rescates generales — 3. *Difíciles gestiones para la firma del tratado de paz de 1786 (1777-1786)*: Frustradas tentativas de aproximación (1777-1784) — Gestiones oficiales de J. Mazarrero y Expilly (1785-1786) — 4. *Problemática cuestión del curso argelino en los años de paz (1785-1830)*: Las gestiones de Mazarredo y Expilly (1785-86) — Asunto de presas españolas y de naciones aliadas — Hacia el colapso del curso argelino — 5. *Problemática cuestión de Orán y de Mazalquivir*: Orán y Mazalquivir en los umbrales del siglo XVIII — Periodo de hostilidades (1732-1785) — Periodo de paz (1785-1792) — 6. *Problemática cuestión comercial (1786-1830)*: Artículos litigiosos del tratado de paz — Primera fase de las relaciones comerciales (1787-1791). Conquista del mercado argelino de cereales — Segunda fase de las relaciones comerciales (1791-1797). Síntomas de una política comercial inadecuada — Tercera fase de las relaciones comerciales (1797-1830) — Conclusión — Apéndices bibliográficos, cronológicos y documentales en [www.archivodelafrontera.com](http://www.archivodelafrontera.com)

**141** Thenault, S.: *Violence ordinaire dans l'Algérie coloniale. Camps, internements, assignations à résidence*  
2012 – 380 pp., fig., map. €26,30

**142** Torunoglu, B.: *Murder in Salonika 1876: A Tale of Apostasy and International Crisis*  
2012 – 136 pp. €20,00

**143** Valencia, R.: *Al-Andalus y su herencia*

2011 – 257 pp. €19,00

**144** Valerian, D., ed.: *Islamisation et arabisation de l'Occident musulman médiévale VII<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle*

2011 – 408 pp. €48,00

**ÍNDICE:** 1. *Bilans historiographiques et perspectives de recherche:* C. Aillet: Islamisation et arabisation dans le monde musulman médiéval: une introduction au cas de l'Occident musulman (VII<sup>e</sup>/XII<sup>e</sup> siècle) — C. Picard: Islamisation et arabisation de l'Occident musulman médiéval (VII<sup>e</sup>/XII<sup>e</sup> siècle): le contexte documentaire — S. Gilotte / A. Nef: L'apport de l'archéologie, de la numismatique et de la sigillographie à l'histoire de l'islamisation de l'Occident musulman: en guise d'introduction — 2. *L'islamisation religieuse:* A. Amara: L'islamisation du Maghreb central (VII<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècle) — D. Valerian: La permanence du christianisme au Maghreb: l'apport problématique des sources latines — C. Aillet: Islamisation et évolution du peuplement chrétien en al-Andalus (VIII<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle) — 3. *Islamisation et transformations sociales:* S. Gutiérrez Lloret: Histoire et archéologie de la transition en al-Andalus: les indices matériels de l'islamisation à Tudmîr — E. Manzano Moreno: Quelques considérations sur les toponymes en *banû-* comme reflet des structures sociales d'al-Andalus — M. Fierro: Les généalogies du pouvoir en al-Andalus: politique, religion et ethnicité aux II<sup>e</sup>/VIII<sup>e</sup>-V<sup>e</sup>/XI<sup>e</sup> siècles — E. Voguet: Le statut foncier et fiscal des terres de l'Ifrîqîya et du Maghreb: l'apport des sources juridiques — 4. *Des formes spécifiques d'islamisation au Maghreb?:* Y. Benhima: Quelques remarques sur les conditions de l'islamisation du Mağrib al-Aqṣâ: aspects religieux et linguistiques — N. Amri: *Ribâṭ* et idéal de sainteté à Kairouan et sur le littoral ifrîqîyen du II<sup>e</sup>/VIII<sup>e</sup> au IV<sup>e</sup>/X<sup>e</sup> siècle d'après le *Riyâḍ al-nufûs* d'al-Mâlikî — E. Tixier: Bakrî et le Maghreb.

**145** Vara, C.: *Las Navas de Tolosa*

2012 – 444 pp. + 16 lám. €21,50

**146** Vauchez, A., ed.: *La religion civique à l'époque médiévale et moderne (chrétienté et islam)*. Actes du colloque de Nanterre, 21-23 juin 1993

1995 – 572 pp., 33 fig., 7 lám. €73,00

**147** Vermeren, P.: *Misère de l'historiographie du Maghreb post-colonial (1962-2012)*

2012 – 320 pp., fig. €25,00

**148** Wallin, G. A.: *Skrifter, 1: Studieåren och Resan till Alexandria. Utgivna av Kaj Öhrnberg & Patricia Berg under Medverkan av Kirapihlflyckt*

2010 – 455 pp. €56,00

**149** Wallin, G. A.: *Skrifter, 2: Det Forsta Aret I Egypten 1843–1844. Utgivna*

av Kaj Ohrnberg & Patricia Berg under Medverkan av Kira Pihlflyckt  
2011 – 465 pp. €56,00

**150** Wyers, M. D.: *Wicked Istanbul: The Regulation of Prostitution in the Early Turkish Republic*  
2012 – 312 pp. €36,00

**151** Zayas, R. de: *Los moriscos y el racismo de estado. Creación, persecución y deportación (1499-1612)*  
2006 – 472 pp. €28,00

## LINGUA – LITERATURA

**152** Avishur, Y.: *A Dictionary of the New Judeo-Arabic Written and Spoken in Iraq (1600-2000)*, 2 vols. (1: *Alef-Zain*; 2: *Het-Mem*)  
2009 – xxii + 906 pp. €273,50

**153** Baldi, S.: *Dictionnaire des emprunts arabes dans les langues de l'Afrique de l'ouest et en swahili*  
2008 – 617 pp. €58,24

**154** Bauden, F. / A. Chraïbi / A. Ghersetti, eds.: *Le répertoire narratif arabe médiéval: Transmission et ouverture. Actes du colloque international qui s'est tenu à l'Université de Liège (15-17 septembre 2005)*  
2008 – 354 pp. €36,83

**155** Behnstedt, P. / M. Woidich: *Wortatlas der arabischen Dialekte, I: Mensch, Natur, Fauna und Flora*  
2011 – xxviii + 665 pp., 184 lám.col. €217,40

**156** Behnstedt, P. / M. Woidich: *Wortatlas der arabischen Dialekte, II: Materielle Kultur*  
2012 – xiv + 629 pp., 311 map., lám.col. €217,40

**157** Benamara, H.: *Contes berbères de Figuig (sud-est marocain). Textes*

en berbère avec traductions en français

2011 – 199 pp. €43,00

**158** *The Case of the Animals versus Man before the King of the Jinn. A Translation from the Epistles of the Brethren of Purity.* Translated by L. E. Goodman and R. McGregor

2012 – 416 pp. €22,10

**159** Cohen, D. / J. Lentin / F. Bron / A. Lonnet: *Dictionnaire des racines sémitiques ou attestées dans les langues sémitiques*, fasc. 10: H, T/T', T, Y, K. Comprenant un fichier comparatif de J. Cantineau

2012 – xlv + 352 pp. €78,00

**160** Condylis-Bassoukos, H.: *Stephanites kai Ichnelates. Traduction grecque (XI<sup>e</sup> siècle) du livre Kalila wa-Dimna d'Ibn al-Muqaffa' (VIII<sup>e</sup> siècle). Étude lexicologique et littéraire*

1995 – xxx + 248 pp. €47,00

**161** Diem, W. / M. Schoeller: *The Living and the Dead in Islam. Studies in Arabic Epitaphs*, 3 vols. (1: *Epitaphs as Texts* by W. Diem; 2: *Epitaphs in Context* by M. Schöller; 3: *Índices*)

2004 – li + 1.518 pp. €151,00

**162** Dufour, J.: *Huit siècles de poésie chantée au Yémen. Langue, mètres et formes du humayni*

2012 – 454 pp. €20,00

**163** Dupret, B.: *Practices of Truth. An Ethnomethodological Inquiry into Arab Contexts*

2011 – xiv + 173 pp. €95,00

**164** El-Rabi'í, Fawzia: *Durr al-Hikam. Adaptation poétique de Kalila wa-Dimna.* Texte arabe édité, introduit, traduit et annoté

1994 – xlii + 317 pp. €95,00

**165** Epalza, M. de / A.-H. Slama-Gafsi: *El español hablado en Túnez por los*

*moriscos o andalusíes y sus descendientes (siglos XVII-XVIII). Material léxico y onomástico documentado (siglos XVII-XXI)*

2010 – 672 pp. €40,00

**166** al-Gazzar, Abu Bakr: *Diwan*. Edición bilingüe, introducción y notas de S. Barbera Fraguas

2005 – ccclxv + 213 pp. €21,00

**167** Guo, L.: *The Performing Arts in Medieval Islam. Shadow Play and Popular Poetry in Ibn Daniyal's Mamluk Cairo*

2012 – xiv + 324 pp. €103,00

**ÍNDICE:** *Part 1. Life as a Play:* Eye doctor and street buffoon — Court panegyrist and jester — Satirist and shadow playwright — *Part 2. Legacy and Controversy:* The making of the Arabic shadow play — The ornament of the poetry — The many faces of a performer — *Part 3. The Play:* The Phantom: A shadow play — *Appendces:* Manuscripts — Sources.

**168** Hakem, H.: *Dictionnaire kurde-français (sorani)*

2012 – 596 pp. €34,00

**169** Hassan, Z. M. / B. Heselwood, eds.: *Instrumental Studies in Arabic Phonetics*

2011 – xii + 365 pp. €114,40

**ÍNDICE:** Transliteration and transcription symbols for Arabic — B. Heselwood / Z. M. Hassan: Introduction — *Part I. Issues in syntagmatic structure:* A. I. Gafos & al.: Preliminary study of Moroccan Arabic word-initial consonant clusters and syllabification using electromagnetic articulography — Z. M. Hassan: An acoustic phonetic study of quantity and quantity complementarity in Swedish and Iraqi Arabic — B. Heselwood & al.: Assimilation of /l/ to /r/ in Syrian Arabic: An electropalatographic and acoustic study — *Part II. Guttural consonants:* B. Heselwood / F. Al-Tamimi: A study of the laryngeal and pharyngeal consonants in Jordanian Arabic using nasoendoscopy, videofluoroscopy and spectrography — K. N. Shahin: A phonetic study of guttural laryngeals in Palestinian Arabic using laryngoscopic and acoustic analysis — M. Yeou / S. Maeda: Airflow and acoustic modelling of pharyngeal and uvular consonants in Moroccan Arabic — *Part III. Emphasis and coronal consonants:* F. Al-Tamimi / B. Heselwood: Nasoendoscopic, videofluoroscopic and acoustic study of plain and emphatic coronals in Jordanian Arabic — M. Embarki & al.: Acoustic and electromagnetic articulographic study of pharyngealisation: Coarticulatory effects as an index of stylistic and regional variation in Arabic — Z. M. Hassan / J. H. Esling: Investigating the emphatic feature in Iraqi Arabic: Acoustic and articulatory evidence of coarticulation — J. C.E. Watson / A. Bellem: Glottalisation and neutralisation in Yemeni Arabic and Mehri: An acoustic study — B. A. Zawaydeh / K. de Jong: The phonetics of localising uvularisation in Ammani-Jordanian Arabic: An acoustic study — C. Zeroual & al.: EMA, endoscopic, ultrasound and acoustic study of two secondary articulations

in Moroccan Arabic: Labial-velarisation vs. emphasis — *Part IV. Intonation and acquisition*: S. Hellmuth: Acoustic cues to focus and givenness in Egyptian Arabic — G. Khatlab: Acquisition of Lebanese Arabic and Yorkshire English /l/ by bilingual and monolingual children: A comparative spectrographic study — Appendix: Phonetic instrumentation used in the studies.

**170** Hervé-Montiel, C.: *Renaissance littéraire & conscience nationale. Les premiers romans en français au Liban et en Egypte (1908-1933)*  
2012 – 603 pp. €49,95

**171** Houssay, M.: *Autobiographies d'intellectuels égyptiens: Aḥmad Amîn, Salâma Mûsâ et Tawfîq al-Ḥakim. Subjectivité, identité et vérité*  
2011 – 378 pp. €24,00

**ÍNDICE:** 1. *Ḥayâtî de Aḥmad Amîn, sujet de la réforme*: L'unité perdue — L'altération de soi: l'expérience de la friabilité ou trois souvenirs d'enfance — L'altération de soi: étude des situations et incidents gênants dans *Ḥayâtî* — 2. *Tarbiy at-Salâma Mûsâ de Salâma Mûsâ, sujet de l'évolution*: La puissance subjective — L'enfance, le règne des *Gaybiyyât* — 3. *Sign-al-'Umr de Tawfîq al-Ḥakim, sujet de l'art*: L'origine insue — Lieux de naissance: le mythe de la naissance ou l'ého d'une ressemblance — Lieux de naissance: l'énigme des premiers souvenirs — Lieux de naissance: les sources de l'art — *Conclusion*.

**172** Labarta, A. / C. Barceló / J. Veglison, eds.: *Valencià arab en prosa i vers. Estudi introductorí, selecció, traducció, notes i índexs (...)*  
2011 – 354 pp. €18,00

**173** Lafkioui, M.: *Études de la variation et de la structuration linguistiques et sociolinguistiques en berbère du Rif*  
2011 – 243 pp., 6 map., fig., tabl. €45,00

**174** Lancioni, G. / L. Bettini, eds.: *The Word in Arabic*  
2011 – vii + 267 pp. €133,15

**ÍNDICE:** G. Lancioni / L. Bettini: Introduction — 1. *The Word in the Arabic Linguistic Tradition*: A. Levin: The concept of *kalima* in old arabic grammar — P. Larcher: What is a *kalima*? 'Astarâbâdî's Answer — J.-P. Guillaume: Defining the word within the arabic grammatical tradition: 'Astarâbâdî's predicament — C. Solimando: Ellipsis in the arabic linguistic thinking (8<sup>th</sup>-10<sup>th</sup> century) — 2. *The Word in the Arabic Rhetoric Tradition*: A. Gherseti: 'Word' in the linguistic thinking of 'Abd al-Qâhir al-Jurjânî — L. Bettini: On *lafḍ*. and *ma'nâ* again: some aspects of their relationship according to the *balâgiyyûn* — 3. *The Arabic Word in Contemporary Linguistic Theory*: G. Bohas: Levels of analysis of the word in arabic — G. Lancioni: Automatic extraction of prepositions in a corpus of modern standard arabic written texts — 4. *The Arabic Word in Contact*: K. Versteegh: Heavy and light borrowing of arabic verbs — F. Zappa: Some morphological and semantic features of arabic loanwords and calques in bambara.



**175** Lowry, H. W.: *Historical Vestiges of Niyazi Misri's Presence on the Island of Limnos / Niyazi Misri' Nin Limnos Adasi'nda Bulunan Tarihi Izleri*

2011 – 143 pp., fig., lám.col. €19,00

Bilingüe turco/inglés

**176** Marlow, L., ed.: *The Rhetoric of Biography. Narrating Lives in Persianate Societies*

2011 – v + 177 pp., 6 fig. €19,50

**ÍNDICE:** L. Marlow: Introduction — O. M. Davidson: The testing of the *Shâhnâma* in the «Life of Ferdowsi» narratives — M. J. Mahallati: Biography and the image of a medieval historian: The *Târikh-i-jâhân-goshâ* of °Aṭâ-Malek Jovaynî — M. Szuppe: A glorious past and an outstanding present: writing a collection of biographies in late persianate central Asia — S. Dale: Autobiography and biography: the turco-mongol case: Bâbur, Ḥaydar Mîrzâ, Gulbadan Begim and Jahângîr — D. Stewart: Women's biographies in islamic societies: Mîrzâ °Abd Allâh al-İşfahânî's *Riyâḍ al-°ulamâ'* — M. Cooperson: Al-Ma' mûn and °Alî al-Riḍâ (Emâm Reza) on iranian television.

**177** Marogy, A. E., ed.: *The Foundations of Arabic Linguistics. Sibawayhi and Early Arabic Grammatical Theory*

2012 – xii + 236 pp. €111,30

**ÍNDICE:** *Part I. Sibawayhi in the Kitâb:* The term maḥûl in Sibawayhi's Kitâb; A. Kasher — Don't be absurd: the term muḥâl in Sibawayhi's Kitâb; A. S. Noy — Spatial language in the Kitâb of Sibawayhi – the case of the preposition fi/in; M. Hnid — The Relation between frequency of usage and deletion in Sibawayhi's Kitâb; H. Dayyeh — *Part II. Sibawayhi in his historical and linguistic context:* The parsing of Sibawayhi's Kitâb, title of chapter 1, or fifty ways to lose your reader; M. G. Carter — Zayd, °Amr and °Abdullâhi: theory of proper names and reference in early Arabic grammatical tradition; A. E. Marogy — Yaquḥ vs qâma In the conditional context: a relativistic interpretation of the frontier between the prefixed and the suffixed conjugations of the Arabic language; M. E.B. Giolfo — A comparison between the usage of laysa in the Qur'ân and laysa in Sibawayhi's Kitâb; Haruko Sakaedani — The mood of the verb following ḥattâ, according to medieval Arab grammarians; A. Sadan — *Part III. The Grammar of Others:* Elements of the Syriac grammatical tradition as these relate to the origins of Arabic grammar; D. King — The medieval Karaite tradition of Hebrew grammar; G. Khan.

**178** Meouak, M. / P. Sánchez / A. Vicente, eds.: *De los manuscritos medievales a internet: la presencia del árabe vernáculo en las fuentes escritas*

2012 – 467 pp. €30,00

**ÍNDICE:** M. Meouak & al.: Introducción — *Los dialectos árabes en fuentes escritas de los periodos medieval y moderno:* F. Corriente: On reading written dialectal information: the case of andalusi arabic — A.-S. Ould Mohamed Baba: Le recueil de proverbes d'Azzaǰâllî et sa contribution à la dialectologie andalouse — M. Hassen: Evolution des parlers citadins et ruraux

en Ifriqiya (XI<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle) — J. Grand'Henry: De l'ensemble dialectal médiéval maghrébin-andalou à l'arabe maghrébin moderne: les données préhilaliennes et la fracture postérieure à la *Reconquista* (fin du XV<sup>e</sup> s.) — J. Lentin: Sources connues, méconnues ou ignorées pour l'histoire des dialectes arabes: le cas du *Bilâd al-Sâm* (l'exemple du lexique) — A. Vicente: Sur la piste de l'arabe marocain dans quelques sources écrites anciennes (du XII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle) — R. El Hour: Réflexions historiques et linguistiques sur les documents arabes de Tunisie de l'*Archivo general de Simancas* — M. Meouak: Individus, tribus et terroirs dans l'Algérie du XVI<sup>e</sup> siècle d'après les documents en arabe dialectal de l'*Archivo general de Simancas* — J. Dakhliâ: Une bibliothèque en filigrane? Éléments de réflexion sur la circulation écrite des langues européennes au Maghreb (XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle) — P. Sánchez: L'arabe moyen à travers des textes du Tafilalt (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle) — L. Zack: Quenching the thirst for knowledge. An analysis of the colloquial material in al-Xafâgi's *Sifâ? al-galîl fî mâ fî kalâm al-<sup>l</sup>arab min al-daxil* — E. Kallas: The Aleppo dialect according to the travel accounts of Ibn Ra'd (1656) ms. Sbath 89 and Hanna Dyâb (1764) ms. Sbath 254 — *Los dialectos árabes a través de cartas, archivos personales y la literatura*: A. Amara: L'écriture en arabe dialectal dans le corpus de lettres arabes du Constantinis «Papiers Duvivier» 1833-1840 — N. Comolli: Ré-analyser des collectes anciennes de matériaux linguistiques. Le cas des papiers d'A. Roux sur l'arabe parlé par des femmes de Meknès vers 1920 — L. Abu-Shams: Proverbios marroqués. Su difusión por escrito y en internet — H. Maloom: Les contes populaires yéménites (*hzâwî*) de tradition orale et leur transcription — V. Ritt-Benmimoun: South-tunisian bedouin poetry in written sources — I. Ferrando: Apuntes sobre el uso del dialecto en la narrativa marroquí moderna — G. M. Rosenbaum: Modern egyptian arabic: from dialect to written language — *Hacia la modernidad: el árabe marroquí a través de la prensa, la música e internet*: D. Caubet: Apparition massive de la *darîja* à l'écrit à partir de 2008-2009: sur le papier ou sur la toile: quelle graphie? Quelles régularités? — M. Benítez Fernández: *TelQuel*: una fuente contemporánea para el estudio del árabe marroquí — C. Miller: Observations concernant la présence de l'arabe marocain dans la presse marocaine arabophone des années 2009-2010 — J. Aguadé: Monarquía, dialecto e insolencia en Marruecos: el caso *Nichane*.

**179** Moscoso García, F.: *Aproximación al cuento narrado en árabe marroquí* 2012 – 147 pp. €33,00

**180** Moscoso García, F.: *Diccionario español-árabe marroquí/árabe marroquí-español* 2007 – 571 pp. €28,00

**181** Ortola, M.-S., ed.: *Corpus anciens et bases de données*. Sous la direction de M.-C. Bornes-Varol et M.-S. Ortola 2012 – 348 pp. €20,00

**ÍNDICE:** M.-S. Ortola: Avant-propos — *Sources anciennes*: D. Bodi: The aramaic proverbs of Ah.iqar and some akkadian and hebrew parallels — J.-S. Rey: La transmission des sentences proverbiales dans les différents témoins hébreux du livre du siracide — S. Crippa: Premières réflexions sur le statut du *Corpus Parisinum* dans la transmission gnomologique de la tradition

classique — N. Khalfallah: Luqmân: objet exégétique ou enjeu sémantique? — A. S. O. M. Baba: Une source orientale de la parémiologie d' al-Andalus: les proverbes en arabe classique d' Azzajjâlî — *Lecture et réappropriation du passé*: M. Vartejanu-Joubert: L'éthique de la modération dans le traité *Avot* — N. Shalev: Passion is awake while counsel sleeps: Reflections on the relationship between passion and reason in rhymed epigrams from twelfth-century Provence — H. Ishay: On another possibility of reading Shmuel HaNagid's *After proverbs* — M. López Izquierdo: Proverbios en tránsito. *Los proverbios Senecae* a su paso por la Castilla cuatrocentista — E. González-Blanco García: The *Disticha Catonis*: an example of the transmission of sapiential statements in medieval european literature — L. O. Vasvári: Comparative cultural studies and paremiology: a case study of the *Libro de buen amor* — *Définition, catégorisation et classification*: M. Conca / J. Guía: La base de données phraséologique de l'œuvre *Espill*, modèle pour la formation d'un corpus phrasique à partir d'un corpus textuel — C. Buridant: Essai sur la proverbiarité médiévale — G. Achard-Bayle: «Démon du classement» et parémiologie — *Textes anciens et bases de données*: M. Büchler & al.: Collecting ancient greek, arabic and syriac sapiential statements – The gnomology database of arabic and syriac — C. Roueché: Sharing ancient wisdoms — M. Passarotti: Language resources. The state of the art of latin and the *Index Thomisticus* Treebank project.

**182** Serrano Niza, D.: *El proyecto lexicográfico de Ibn Sidah, un sabio en la taifa de Denia*

1999 – 206 pp., 9 lám.col. €19,00

**183** Shawarbah, M.: *A Grammar of Negev Arabic. Comparative Studies, Texts and Glossary in the Bedouin Dialect of the ʿAzazmih Tribe*

2012 – xvii + 470 pp. €102,00

**184** Smoor, P.: *Wazara, the Killer of Many Husbands*

2007 – vi + 412 pp., 1 despl. €41,60

**185** Sobh, M.: *Poética y metrica árabes*

2011 – 313 pp. €20,00

**186** Urvoy, M.-T.: *Essai de critique littéraire dans le nouveau monde arabo-islamique*

2011 – 381 pp. €35,00

**ÍNDICE:** 1. *Réflexions sur les méthodes littéraires*: La problématique de l'établissement des textes — La critique littéraire — 2. *Le soufisme est-il un Islam éclairé?* Le soufisme populaire révélateur psychosociologique — L'ambiguïté du thème de l'amour dans le soufisme — Le soufisme intellectualiste ou l'universalisme impossible — 3. *L'arabe est-il christianisable?*: Deux exemples de contribution originale — Une communauté chrétienne arabe problématique:

les mozarabes — 4. *Autour de la question de la relation entre intention de l'auteur et réception par le public*: Un aspect particulier de relation entre *adab* et *falsafa* — Un exemple de limitation du rationalisme chez Averroès — Un philosophe arabe face à la traduction du Coran de J. Berque — 5. *Quelques problèmes fondamentaux*: L'arabe, fondement de la pensée en Islam — Sortir le texte arabe de l'islamique — Peut-il exister un islam libéral? — Vie et défi de la lettre en Islam — À propos de l'islamisme — De quelques aspects de la relation de l'homme à Dieu dans le christianisme et dans l'Islam — Conclusion générale.

**187** Valassopoulos, A.: *Contemporary Arab Women Writers. Cultural Expression in Context*

2007 – xii + 176 pp. €104,00

**ÍNDICE**: Women, not heroines or icons of modernity — Again: Nawal el Saadawi — Danger and creativity: lebanese war novelists — The Garnet series. translations — Ahlam Mosteghanemi and Ahsaf Soueif: 'physical textures' and 'exceptional events' — Re-exoticising the orient.

**188** Zack, L., ed.: *Middle Arabic and Mixed Arabic. Diachrony and Synchrony*

2012 – x + 350 pp. €136,25

**ÍNDICE**: J. den Heijer: Introduction: Middle and Mixed Arabic, a new trend in Arabic Studies — J. Lentin: Moyen arabe et variétés mixtes de l'arabe: premier essai de bibliographie Supplément n° 1 — B. J. Dikken: Some remarks about Middle Arabic and Sa'adya Gaon's Arabic translation of the Pentateuch in manuscripts of Jewish, Samaritan, Coptic Christian, and Muslim provenance — L. Edzard: Linguistic and cultural features of an Iraqi Judeo-Arabic text of the qis.as. al-'anbiyâ' genre — J. Grand'Henry: Deux types de moyen arabe dans la version arabe du discours 41 de Grégoire de Nazianze? — B. Halfants Présentation du livre *Le Conte du Portefaix et des Trois Jeunes Femmes*, dans le manuscrit de Galland (XIV<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles) — B. Hary: Judeo-Arabic as a Mixed Language — R. H. Kenat: The story of Zayd and Kaḥlâ' – A folk story in a Judaeo-Arabic manuscript — J. den Heijer: Towards an inventory of Middle and Mixed Arabic features: the inscriptions of Deir Mar Musa (Syria) as a case Study — A. H. Ibrahim: Qui est arabophone? Les variétés de l'arabe dans la définition d'une compétence native — P. La Spisa: Perspectives ecdotiques pour textes en moyen arabe: l'exemple des traités théologiques de Sulaymân al-Gazzî — J. Lentin: Normes orthographiques en moyen arabe: sur la notation du vocalisme bref — G. Mejdell: Playing the same game? Notes on comparing spoken contemporary Mixed Arabic and (pre)modern written Middle Arabic — A. Schippers: Middle Arabic in Moshe Dar'i's Judaeo-Arabic Poems — Y. Tobi: Written Judeo-Arabic: Colloquial versus Middle Arabic — K. de Vreugd: Yefet ben 'Eli's Commentary on the Book of Zechariah — O. Zwartjes / M. Woidich: Damascus Arabic according to the *Compendio* of Lucas Caballero (1709).

**189** Zwartjes, O., ed.: *La sociedad andalusí y sus tradiciones literarias*

1994 – 226 pp., 1 lám. €46,80

## CIENCIAS SOCIALES

**190** Amrani Boukhobza, M. / J. D. Borrero Sánchez: *Construyendo puentes sostenibles entre el sur de España y el norte de Marruecos*  
2012 – 97 pp. €10,00

**191** *L'Année du Maghreb, 7: Sahara en mouvement*. Sous la direction de D. Casajús  
2012 – 469 pp. €39,55

**192** Avilés, J.: *Osama Bin Laden y al Qaeda. El fin de una era*  
2011 – 149 pp. €14,00

**193** Belal, Y.: *Le cheikh et le calife. Sociologie religieuse de l'Islam politique au Maroc*  
2011 – 320 pp. €29,00

**194** Bokbok, M. & al., eds.: *Les migrations marocaines. Visions croisées à travers le Détroit*  
2011 – 190 pp., gráf. €12,00

**ÍNDICE:** 1. *Emigration marocaine en Espagne, contexte historique et état actuel:* M. Aziza: L'émigration dans le Rif marocain (XIX-XX<sup>e</sup> siècles). Une approche historique — M. Lazaar: Les marocains d'Espagne: la crise économique et les nouvelles stratégies d'adaptation — O. H. Ali: Emigration marocaine en Espagne: réalités et perspectives — 2. *Nouvelles tendances de l'émigration marocaine vers l'Espagne: mineurs non accompagnés:* A. Cebrián Abellán / J. M. Serrano Martínez: Les mineurs marocains non accompagnés en Espagne. Actuations institutionnelles: protection, insertion et rapatriement — A. Faleh & al.: L'immigration des mineurs marocains non accompagnés en Espagne — 3. *Communautés marocaines en Espagne: études de cas:* C. García Martínez / F. Casado Moragón: Caractéristiques démographiques de la population marocaine à Castilla-La Mancha (1996-2010) — M. Ben Attou: Migration marocaine aux Canaries: de l'activité transnationale au développement local.

**195** Corpas Aguirre, M. A.: *Las comunidades islámicas en la España actual (1960-2008). Génesis e institucionalización de una minoría de referencia*  
2010 – 275 pp. €13,25

**196** Desrues, T. / M. Hernando de Larramendi, eds.: *Mohamed VI. Política*

*y cambio social en Marruecos*

2011 – 340 pp. €17,95

**ÍNDICE:** T. Desrues / M. Hernando de Larramendi: Presentación — T. Desrues / M. Hernando de Larramendi: La gobernanza de Mohamed VI: legado autoritario, léxico democrático, pedagogía participativa e inserción internacional — B. López García: Una década de elecciones en Marruecos: el desgaste de lo político — A. Suárez Collado: El regreso de la monarquía al norte de Marruecos. Un decenio de desarrollo económico y reconciliación política — I. Fernández Molina: Los consejos consultivos: gobierno sin representación y diplomacia paralela — O. Bendourou: La evolución de las libertades públicas en el reinado de Mohamed VI — L. Feliu: Equidad y reconciliación: la experiencia marroquí de revisión del pasado — K. Bennafla / M. Emperador Badimón: Movilizaciones periféricas en Marruecos: los casos de las ciudades de Sidi Ifni y Buarfa — T. Desrues / J. Moreno Nieto: Complejidad y pluralidad de la sociedad marroquí: alcance y límites de las transformaciones sociales — A. I. Planet / M. Hernando de Larramendi Martínez: Los emigrantes marroquíes en el exterior: la construcción de una ciudadanía en diáspora.

**197** El Houdaïgui, R. / A. del Valle Gálvez, eds.: *Les risques en Méditerranée - conséquences sur le trinôme: Union Européenne, Espagne, Maroc*. Actes des deuxièmes journées de dialogue euro-marocain. Tanger, 13-14 novembre 2008. Coordinadores: M. A. Cepillo Galvín, A. M. El Mouden

2011 – 175 pp. €12,00

**ÍNDICE:** F. Trujillo Espinosa: Prologue — R. El Houdaïgui / A. del Valle Gálvez: Présentation — 1. *Risques sécuritaires et délinquance transfrontalière*: C. Jiménez Piernas: Les relations Espagne-Maroc: une approche — R. El Houdaïgui: Le droit international et la lutte contre le terrorisme maritime — C. Echeverría Jesús: La coopération entre la guardia civil espagnole et la gendarmerie royale marocaine. Un exemple d'effort commun dans la lutte contre les trafics illicites — M. A. Acosta Sánchez: Sécurité internationale dans le détroit de Gibraltar: au-delà d'une séparation de fonctions (burden sharing) entre l'UE et l'OTAN — M. Remi Njiki: L'immigration entre l'Espagne et le Maroc: enjeux et complexité — O. Almaghreb: Risques et menaces en Méditerranée: évaluation — 2. *Risques migratoires, coopération économique, et coopération au développement*: M. Yahya: Le poids de l'immigration et son impact sur le développement économique des deux rives de la Méditerranée — T. Fajardo del Castillo: La politique de retour de l'Union Européenne et le Maroc — J. M. Cortés Martín: Immigration et droits de l'homme: quelques considerations au sujet du droit au regroupement familial des étrangers dans l'Union Européenne — M. C. Muñoz Rodríguez: La clause démocratique et des droits humains dans l'accord entre l'Union Européenne et le Maroc — M. A. Cepillo Galvín: La coopération économique UE-Maroc et ses avenir — A. M. El Mouden: La synergie «migration-développement» et la vision proactive de la lutte contre l'immigration irrégulière en Méditerranée — 3. *Risques environnementaux et le droit de la mer*: J. M. Sobrino Heredia: Les problématiques des espaces maritimes en Méditerranée — I. González García: Panorama des relations de pêche UE-Maroc — J. Verdú Baeza: Risques environnementaux dans la zone du Déroit de Gibraltar — *Épilogue*: M. Abdellouahed El Asri: El diálogo interreligioso.

**198** Espina, A.: *El año I de la revolución democrática árabe. Un análisis*

*sociológico*

2012 – 341 pp. €23,00

**ÍNDICE:** Introducción — Las etapas del proceso revolucionario en la primera generación de teorías — Modernización y revolución en la segunda generación teórica: la «apoteosis de la acción social», o el aflorar de la situación revolucionaria — La falsación de la hipótesis marxista y la tercera generación de teorías sobre la revolución — La cuarta generación teórica y las cuestiones de identidad: levantamiento árabe, etnocentrismo y comunidades imaginadas aquí y allá — El «nuevo paradigma» o de qué depende el resultado y la pervivencia de las revoluciones democráticas — Conclusiones — *Post-scriptum*.

**199** Guaaybess, T.: *Les médias arabes. Confluences médiatiques et dynamique sociale*

2012 – 231 pp., fig. €25,35

**200** Gutiérrez de Terán, I. / I. Álvarez Ossorio, eds.: *Informe sobre las revueltas árabes. Túnez, Egipto, Yemen, Bahrein, Libia y Siria*

2011 – 315 pp. €18,00

**ÍNDICE:** I. Gutiérrez de Terán / I. Álvarez-Ossorio: Prólogo — G. Martínez: El proceso revolucionario tunecino: tiempos, contextos y autores — A. Lampridi-Kemou: Egipto: la revolución inconclusa — L. Hamad: Yemen: de la revolución pacífica a las luchas por el poder — L. Mesa: Bahrein: protestas populares, represión y conflicto latente — I. Gutiérrez de Terán: La revuelta libia y la incógnita de la transición — I. Álvarez-Ossorio / L. Ruiz de Elvira: La intifada siria: el ocaso de los Asad.

**201** Inhorn, M. C.: *The New Arab Man. Emergent Masculinities, Technologies, and Islam in the Middle East*

2012 – 424 pp., 18 fig., 16 tabl. €32,45

**202** Laurence, J.: *The Emancipation of Europe's Muslims. The State's Role in Minority Integration*

2011 – 392 pp., 41 fig., 19 tabl. €25,95

**203** Moga Romero, V. / R. Ahmed Raha, eds.: *Mujer tamazight y fronteras culturales*

1998 – 138 pp. €5,00

**ÍNDICE:** M. D. Mirón Pérez: Apuntes para la historia de las mujeres beréberes en la antigüedad — C. Lacoste-Dujardin: Mujeres beréberes: del rigor patriarcal a la innovación — M.-F. Cammaert: La mujer beréber en el centro de la vida familiar — E. Aignesberger: La vida cotidiana de las mujeres en el Atlas — C. Pérez Beltrán: Algunos apuntes en torno al status socio-jurídico de la mujer beréber de Kabilia — M. Peyron: La mujer tamazight del Marruecos

central — V. Moga Romero: *Peplos y jaiques*. La condición femenina en el Rif colonial y la etnografía militar: una percepción — I. Holgado Fernández: La mujer inmigrante marroquí en Barcelona.

**204** Nayar, U.: *Education of Muslim Women and Girls in India*

2011 – xvi + 416 pp., fig., 35 tabl. €46,00

**205** Owen, R.: *The Rise and Fall of Arab Presidents for Life*

2012 – 272 pp., 18 fig., 1 map. €24,65

**206** Paoluzi, M. L.: *Nazionalismo e Islam in Cina. Lo Xinjiang tra tensioni etniche e problemi economico-politici*

2011 – 112 pp. €9,50

**207** Rachik, H.: *Le proche et le lointain. Un siècle d'anthropologie au Maroc*

2012 – 271 pp. €22,00

**ÍNDICE:** Introduction — De l'exploration à la monographie — Ethnographie et antipathie — La religiosité des marocains — La Berbérie comme cadre culturel et politique — L'âme marocaine — L'esprit juridique marocain — Segmentarité, styles religieux et politique — Anthropologie interprétative et culture marocaine — Anthropologie interprétative: prolongements et critiques — Conclusion.

**208** Rein, R., ed.: *Más allá del Medio Oriente. Las diásporas judía y árabe en América Latina*

2012 – 315 pp. €15,00

**ÍNDICE:** C. Martínez Assad: La construcción de la identidad árabe de los libaneses y su visión del «otro» en México — C. Pastor de María y Campos: Palestina como espectáculo en la prensa del *Mahjar* mexicano: del consumo de geografías turísticas a la defensa de geografías morales — L. Hamui Sutton: La primera generación de inmigrantes sirio-libaneses en México: estrategias de organización e inserción social — H. El Attar: El poeta palestino-chileno Mahfud Massís y las «Guerrillas de Palestina»: historia de una resistencia — R. Rein: Deporte y etnicidad: Club deportivo palestino (Chile) y Club atlético Atlanta (Argentina) — T. Tal: Imaginando querencias: imágenes de Israel/Palestina en el cine y la telenovela latinoamericanas contemporáneas — D. Sheinin: El judío en la mina de carbón: el inconfundible –dictadura e identidad en Argentina — S. Brauner / S. Schammah: Más allá de las «fronteras» comunitarias: los argentinos de origen sirio y judío en tiempos de rebeldía y autoritarismo — J. Dávila / J. Lesser: Brasil Israel y el voto «sionismo=racismo» en las Naciones Unidas (1975) — M. Sznajder: Medio Oriente en América Latina contemporánea — F. L. Martínez Nespral: Percepciones decimonónicas sobre los marroquíes desde los Apeninos a los Andes: lo árabe, los árabes y lo americano — M. E. Cohen: Los judíos marroquíes en el Amazonas, pioneros de la inmigración a América Latina del siglo XIX. ¿Integración o asimilación al medio? — J. J.



Vagni: La diplomacia cultural en la proyección exterior de Marruecos hacia Latinoamérica: el discurso de la herencia hispano-andalusí y la migración judeomarroquí.

**209** Seurat, M.: *Syrie, l'état de barbarie*. Introduction G. Kepel  
2012 – 204 pp. €27,00

**210** Stenslie, S.: *Regime Stability in Saudi Arabia. The Challenge of Succession*  
2011 – 168 pp., 4 fig. €97,50

**211** Tibi, B.: *Islam in Global Politics. Conflict and Cross-Civilizational Bridging*  
2012 – 240 pp. €37,70

**ÍNDICE:** The Inter-Civilizational Conflict in World Politics: Value-Conflicts and Bridging in the Pursuit of Post-Bipolar Peace — Inter-Cultural Dialogue as a Global Communication in Pursuit of Bridging: Cultural Particularisms and Value Conflicts Among the Civilizations — The New Intercivilizational Cold War of Ideas and Alternatives to it — What Islam for Bridging? The Heterogeneity of Civilizations as a Background for the Plea to Revive the Grammar of Islamic Humanism — Euro-Islam as a Vision for Bridging: A Liberal and Secular Islam for the Islamic Diaspora in Europe — The Inter-Civilizational Conflict, Bridging and Critical Theory: The Western Third-Worldist Romantization of Islamism and Beyond — From Conflict to Bridgings: Conclusions.

**212** Wegner, E.: *Islamist Opposition in Authoritarian Regimes. The Party of Justice and Development in Morocco*  
2011 – xlv + 180 pp. €32,25

## ARTE – ARQUEOLOGÍA

**213** Balbo, M., ed.: *The Medina. The Restoration & Conservation of Historic Islamic Cities*  
2012 – viii + 285 pp., fig. €76,00

**ÍNDICE:** P. de Fontaine Vive: Foreword — 1. *Mediterranean Scenarios*: M. Balbo: Rethinking medinas in a changing Mediterranean — R. Benhaim & al.: Economic, environmental, social and political trends: perspectives, hypotheses and developments — J. Abdelkafi: Evolving medinas — 2. *Visions and Strategies*: S. Bianca & al.: Transformations of the historic city of Cairo — L. Godin / G. Le bihan: Moroccan medinas: Meknes and Azemmour — L. L. Rajab: Damascus – ‘the jasmine vision’: towards a sustainable rehabilitation for the old city — A. G. Bigio: Towards a development strategy for Morocco’s medinas — M. Turró / E. Rodríguez

Villaescusa: Financing the rehabilitation of historic cities in the southern Mediterranean — M. Balbo / M. Turró: Conclusions and recommendations.

**214** Bloom, J. / S. Blair, eds.: *And Diverse Are Their Hues: Color in Islamic Art and Culture*

2011 – xii + 396 pp., 265 lám.col. €56,50

**ÍNDICE:** J. Bloom / S. Blair: *Introduction: Color in Islamic art and culture* — O. Bush: «*Designs always polychromed of gilded*». The aesthetics of color in the Alhambra — M. Fierro: *Red and yellow. Colors and the quest for political legitimacy in the islamic west* — S. Mahmoud: *Color and the mystic. Light, beauty, and the spiritual quest* — J. S. Meisami: «*I guess that's why they call it the blues*». Depictions of Majnun in persian illustrated manuscripts — L. Nees: *Blue behind gold. The inscription of the Dome of the rock and its relatives* — B. O'Kane: *Tiles of many hues. The development of iranian cuerda seca tiles and the transfer of tilework technology* — C. Porter: *The science of color: Color analysis and the roles of economics, geography, and tradition in the artist's choice of colors for manuscript painting* — N. Sadek: *Red rosettes. Colors of power and piety in rasulid Yemen* — M. Schreffler: «*Threads of every color*». On *mudéjar* and cultural comparison in colonial Latin America — M. S. Simpson: *Why my name is red. An introductory inquiry* — M. P. Sobti / M. Gharipour: *The hues of Paradise. Examining color design layout in the persian garden* — J. Thompson: *Color in carpets. Some observations on color in carpets.*

**215** Borrut, A. & al., eds.: *Le Proche-Orient de Justinien aux abbassides. Peuplement et dynamiques spatiales. Actes du colloque Continuités de l'occupation entre les périodes byzantine et abbasside au Proche-Orient, VII<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup> siècles*, Paris, 18-20 octobre 2007

2011 – xv + 384 pp., fig., 16 lám.col. €79,00

**ÍNDICE:** H. Kennedy: *Introduction* — M. Decker: *Settlement and agriculture in the Levant, 6<sup>th</sup>-8<sup>th</sup> centuries* — P.-L. Gatier: *Inscriptions grecques, mosaïques et églises des débuts de l'époque islamique au Proche-Orient (VII<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècles)* — A. Northedge: *Sasanian and abbasid royal settlement at Samarra: aspects of continuity and change* — S. Heidemann: *The agricultural hinterland of Baghdâd, al-Raqqa and Samarrâ': settlement patterns in the Diyâr Mudar* — G. Brands: *Old and new order - City and territorium of Rusâ'a in late antiquity and early Islam* — B. Geyer / M.-O. Rousset: *Déterminants géoarchéologiques du peuplement rural dans les marges arides de Syrie du nord aux VII<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup> siècles* — M. Mundell Mango: *Byzantine settlement expansion in north central Syria: the case of Androna/Andarin* — J.-P. Sodini / C. Morrisson: *Niveaux d'occupation et de fréquentation d'un site de pèlerinage: Saint-Syméon des Byzantins aux califes* — N. Khalek: *Patterns of habitation in post-conquest Damascus and its hinterland* — Y. Masarwa: *Transforming the Mediterranean from a highway into a frontier: the coastal cities if Palestine during the byzantine and early islamic periods* — K. G. Holum: *Caesarea in Palestine: shaping the early islamic town* — R. Elter / A. Hassoune: *Un exemple de continuité entre les IV<sup>e</sup> et VIII<sup>e</sup> siècles: le cas du monastère de Saint-Hilarion à Tell Umm el-<sup>c</sup>Amr* — J. Patrich: *The impact of the muslim conquest on monasticism in the desert of Jerusalem* — R. Hoyland: *The byzantine/early islamic site of Khirbat Shuwayka in Palestine (the monastery*

of the Prophet Samuel?) — A. Michel: Le devenir des lieux de culte chrétiens sur le territoire jordanien entre le VII<sup>e</sup> et le IX<sup>e</sup> siècle: un état de la question — A. Walmsley: Trends in the urban history of eastern Palaestina Secunda during the late antique - early islamic transition — A. Desreumaux & al.: Des romains, des araméens et des arabes dans le Balqu<sup>e</sup> jordanien: le cas de Hadeitha - Khirbet es-Samra — K. Amr / A. al-Momani: Villages of the early islamic period in the Petra region — F. Villeneuve: Dharih (Jordanie méridionale): village chrétien puis musulman (VI<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup> siècles) dans les ruines d'un sanctuaire nabatéen. Avec un *excursus* par B. Pitarakis — T. Power: The material culture and economic rationale of Saracen settlement in the eastern desert of Egypt — J. Engemann: La situation dans le sanctuaire égyptien d'Abu Mina après les conquêtes perse et arabe: le témoignage de la céramique.

**216** Calatrava, J. & al.: *Owen Jones y La Alhambra*  
2011 – 192 pp., lám.col. €25,00

**217** Cano Montoro, E.: *La ocupación de cuevas naturales durante la edad media andalusí en el entorno de Madīnat Baguh (Priego de Córdoba)*  
2008 – 350 pp., fig., Fot. €25,00

**218** Contadini, A.: *A World of Beasts: A Thirteenth-Century Illustrated Arabic Book on Animals (The Kitab na't al-Hayawan) in the Ibn Bakhtishu<sup>e</sup> Tradition*  
2012 – xiv + 266 pp., 153 fig., lám.col. €103,00

**219** *Le corps découvert*. Exposition, Paris, Institut du monde arabe, du 27 mars au 15 juillet 2012  
2012 – 240 pp., lám.col. €41,55

**220** Cressier, P. / E. Fentress, eds.: *La céramique maghrébine du haut moyen âge (VIII<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècle). État des recherches, problèmes et perspectives*  
2011 – vi + 312 pp., fig. €120,00

**ÍNDICE:** P. Cressier / E. Fentress: Présentation — *Le Maghreb:* M. Atki: La céramique des niveaux islamiques de Volubilis (nord de la «Maison au Compas») — V. Amorós Ruiz / A. Fili: La cerámica des niveaux islamiques de Volubilis (Walīla) d'après les fouilles de la mission maroco-anglaise — N. L. Benco: Pottery production et al-Basra, Morocco — J. B. Salado Escaño & al.: La cerámica islámica altomedieval de Melilla: las cerámicas de los silos de Cerro del Cubo y Parque Lobera — C. M. Coletti: I problemi dello studio delle ceramiche da ricerche di superficie: il programma italo-marocchino di ricerche archeologiche nel Rif — M. C. González Marrero & al.: En busca de Nûl Lamta: la aportación del estudio de la cerámica de Asrir (Guelmin, Marruecos) — R. A. Messier / A. Fili: The earliest ceramics of Sigilmâsa — A. Djellid: La céramique islamique du haut moyen âge en Algérie (IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècles): les problèmes

de son étude — R. Holod / E. Cirelli: Islamic pottery from Jerba (7<sup>th</sup>-10<sup>th</sup> century): aspects of continuity? — S. Gragueb Chatti: La céramique vert et brun à fond blanc de Raqqâda — S. Gragueb & al.: Jarres et amphores de Sabra al-Mansûriya (Kairouan, Tunisie) — R. Cabella & al.: Il contributo delle analisi di laboratorio allo studio delle ceramiche nordafricane: l'esempio di Sabra al-Mansûriya (dati preliminari) — A. Louhichi: La céramique de Mahdia du X<sup>e</sup> au XII<sup>e</sup> siècle — *Mise en perspective*: S. Gutiérrez Lloret: Al-Andalus y el Magreb: la cerámica altomedieval en las dos orillas del mundo mediterráneo occidental — A. Molinari: La ceramica altomedievale nel Mediterraneo occidentale islamico: uno sguardo dalla «periferia» — R.-P. Gayraud: D'est en ouest, la céramique islamique.

**221** Damali, A.: *History of Ottoman Coins*, vol. 1 / *Osmanli Sikkeleri Tarihi - Cilt 1 (from Osman I to Suleyman I)*

2010 – 440 pp., lám.col. €120,00

Bilingual turkish-english

**222** Damali, A.: *History of Ottoman Coins*, vol. 2 / *Osmanli Sikkeleri Tarihi - Cilt 2 (Sultan Suleyman the Magnificent)*

2010 – 380 pp., lám.col. €120,00

Bilingual turkish-english

**223** Damali, A.: *History of Ottoman Coins*, vol. 3 / *Osmanli Sikkeleri Tarihi - Cilt 3 (Sultan Selim II and Sultan Murad III)*

2011 – 380 pp., lám.col. €120,00

Bilingual turkish-english

**224** Damali, A.: *History of Ottoman Coins*, vol. 4 / *Osmanli Sikkeleri Tarihi - Cilt 4 (Sultan Mehmed III and Sultan Ahmed I)*

2011 – 360 pp., lám.col. €120,00

Bilingual turkish-english

**225** Fauvelle-Aymar, F.-X. / B. Hirsch, eds.: *Espaces musulmans de la Corne de l'Afrique au moyen âge*

2011 – 162 pp., fig. €33,50

N<sup>o</sup> spécial annales d'Éthiopie, hors série, 1

**ÍNDICE**: F.-X. Fauvelle-Aymar / B. Hirsch: En guise d'introduction. Sur les traces de l'Islam ancien en Éthiopie et dans la Corne de l'Afrique — F.-X. Fauvelle-Aymar & al.: Le port de Zeyla et son arrière-pays au moyen âge. Investigations archéologiques et retour aux sources écrites — A. Chekroun & al.: Les harla: archéologie et mémoire des géants d'Éthiopie. Proposition de séquence historique pour les sites du Cärcär — *Annexe*: F.-X. Fauvelle-Aymar / R. Mensan: Moules de coulée en pierre trouvés à Harlaa — B. Poissonnier & al.: Les mosquées médiévales de Goze et Fäqi Däbbbis (Ifât) — F.-X. Fauvelle-Aymar / B. Hirsch: Conclusion. Nouveaux jalons.

**226** García Moreno, L. A., ed.: *711. Arqueología e historia entre dos mundos*. Catálogo de la exposición del mismo nombre celebrada en el Museo arqueológico regional. Alcalá de Henares (Madrid), del 16 de diciembre de 2011 al 1 de Abril de 2012

2011 – 297 pp., lám.col. €15,00

**ÍNDICE:** L. A. García Moreno: Unos años que cambiaron el mundo — L. Olmo Enciso / M. Castro Priego: La época visigoda a través de la arqueología — A. García Sanjuán: *Al-Andalus* durante los primeros emires, 716-756 — J. Zozaya Stabel-Hansen: Bocetos para la historiografía de la arqueología andalusí — Catálogo de piezas.

**227** García Moreno, L. A. / A. Vigil Escalera, eds.: *711. Arqueología e historia entre dos mundos*, 2 vols.

2011 – 806 pp., fig. €45,00

**ÍNDICE: Volumen I: Presentación:** E. Baquedano: Entre Spania y al-Andalus, con España como telón de fondo — *I. HISTORIA, DERECHO, FILOLOGÍA Y EL 711. IA. El reino visigodo en vísperas de la conquista:* L. A. García Moreno: De Witiza a Rodrigo. Las fuentes literarias — P. C. Díaz Martínez: El reino visigodo en vísperas del 711: sistema político y administración — S. Castellanos: La sociedad hispana al filo del año 700 — J. C. Martín: La cultura literaria latina en Hispania en el 700 — J. Alvarado Planas: La aplicación del derecho en la Hispania del 700 — *IB. Primeros pasos de al-Andalus:* P. Chalmeta Gendrón: La transición: de Hispania a al-Andalus — M. J. Viguera Molins: La conquista según las fuentes textuales árabes — A. Canto: Las monedas y la conquista — T. Ibn H. Ibrahim: Nuevos documentos sobre la conquista omeya de Hispania: los precintos de plomo — I. Fierro: Los que vinieron a al-Andalus — A. García Sanjuán: Al-Andalus durante los primeros emires, 716-756 — *II. CUESTIONES ARQUEOLÓGICAS EN TORNO AL 711:* S. Gutiérrez Llorent: El reconocimiento arqueológico de la islamización. Una mirada desde al-Andalus — *IIA. Ocupación del territorio. Ámbitos urbano y rural:* J. M. Abascal / M. Almagro-Gorbea: Modificaciones urbanas en Segóbriga durante los siglos V-VII. Algunos ejemplos — M. Ación Almansa: El territorio de Málaga en torno al 711 — A. Azkarate Garaiolaun: Repensando los márgenes circumpirenaico-occidentales durante los siglos VI y VII d.C. — L. Caballero Zoreda: Acerca del paisaje arquitectónico hispánico inmediato al año 711 (entre Toledo y el territorio astur y vasco) — J. C. Castillo Armenteros & al.: Las *Maqbaras* de Marroquíes Bajos (Jaén) en torno al 711 — J. A. Faro & al.: Las necrópolis pamplonesas del 700 — L. Fontes: Braga e o norte de Portugal em torno de 711 — J. A. Gutiérrez González: Fortificaciones visigodas y conquista islámica del norte hispano (c. 711) — S. Gutiérrez Lloret: El Tolmo de Minateda en torno al 711 — R. Izquierdo Benito: Toledo en torno al 711 — A. Malpica Cuello: Antes de Madinat Ibira. Su territorio en el entorno de 711 — **Volumen II: IIA. Ocupación del territorio. Ámbitos urbano y rural:** R. Martí Castelló: Los territorios catalanes en la encrucijada del 711 — P. Mateos / M. Alba: El paisaje urbano de Mérida en torno al año 711 — L. Olmo Enciso: De *Celtiberia a Šantabariyya*: la transformación del espacio entre la época visigoda y la formación de la sociedad andalusí — J. A. Quirós Castillo: La arquitectura doméstica en los yacimientos rurales en torno al año 711 — A. V. Ribera & al.: Valencia y su entorno territorial tras el 713: epiflogo visigodo — J. M. Macías Solé: La «ciudad arqueológica»

en el área catalana ante la irrupción del Islam — J. Roig Buxó: Formas de poblamiento rural y producciones cerámicas en torno al 711: documentación arqueológica del área catalana — G. Roselló Bordoy: Los primeros contactos con el Islam (siglo VIII) — V. Salvatierra Cuenca / I. Montilla Torres: El 711 en el alto Guadalquivir — P. Sénac: Aux confins d'al-Andalus (VIIIe siècle): histoire et archéologie de la conquête de la Tarraconaise orientale et de la Narbonnaise — A. Vigil-Escalera Guirado: Formas de poblamiento rural en torno al 711: documentación arqueológica del centro peninsular — *IIB. Economía y producciones materiales*: E. Ariño Gil: La cultura material de los asentamientos rurales del valle medio del Duero entre los siglos V y VIII: el final del reino visigodo y el origen de al-Andalus — M. Castro Priego: La circulación monetaria de los siglos VII-VIII en la Península Ibérica: un modelo en crisis — J. A. Eiroa Rodríguez: El cambio agrícola tras el 711 — A. Gómez de la Torre-Verdejo: La producción de vidrio en época visigoda: el taller de Recópolis — J. L. Mingote Calderón: Aperos agrícolas «visigodos» e «islámicos» ¿rupturas o continuidades? — A. Morales Muñoz & al.: 711 ad. ¿El origen de una disyunción alimentaria? — R. Priego Vázquez: La moneda en el ocaso del reino godo de Hispania — A. Soler del Campo: El armamento en torno al 711 d.C. — J. Zozaya Stabel-Hansen: El control económico de los recursos naturales tras el 711 — *IIC. El 711 en las geografías próximas*: S. Gelichi: Il nord Italia intorno al 711 — F. Marazzi: Il sud dell'Italia fra i secoli VII e VIII — P. Sénac: La Gaule au début du VIIIe siècle et les débuts des Pépinides.

**228** Gomes, R. Varela / M. Varela Gomes / C. Tente, eds.: *Cristãos e muçulmanos na idade média peninsular. Encontros e desencontros*

2011 – 321 pp., fig. €35,00

**ÍNDICE:** R. Varela Gomes: O castelo de Silves – Do templo cristão à mais antiga fortificação islâmica — R. Banha da Silva & al.: O bairro islâmico da Praça da Figueira (Lisboa) — A. Malpica Cuello: La ciudad andalusí de Ilbîra. Su formación e desarrollo — A. Bazzana: Quelques réflexions sur les caractères de l'espace domestique dans al-Andalus, et son évolution des musulmans aux chrétiens — A. García Porras: De palacio a convento. El Cuarto real de Santo Domingo y las transformaciones en la ciudad de Granada — J. Navarro Palazón / P. Jiménez Castillo: La partición de fincas como síntoma de saturación en la ciudad andalusí: los ejemplos de Siyasa y Murcia — J. Rodrigues: Convivência e conflito no califado de Córdoba: do início da construção da grande Mesquita à expedição de al-Mansur (Ibn Amir) — J. A. Gutiérrez González: Conquista e ocupación islámica del norte peninsular — C. Picard: *Ribat* s et édifices religieux de l'Islam sur les côtes du Portugal à l'époque musulmane médiévale: islamisation et *Jihad* dans le Gharb al-Andalus — M. V. Gomes / R. Varela Gomes: *O ribât da Arrifana* – Entre cristãos e muçulmanos no *Gharb* — C. Barceló & al.: Estela funerária epigrafada, do *Ribât* da Arrifana (Aljezur) — M. Telles Antunes: *Ribât* da Arrifana (Aljezur) – Arqueozoologia, estudio complementar — P. M. Callapez: Estudio zooarqueológico dos invertebrados do *Ribât* da Arrifana (Aljezur, Portugal). Sua relação com as comunidades marinhas litorais e com hábitos alimentares no Algarve muçulmano do século XII — R. Azuar Ruiz: Inscripciones, símbolos y usos cristianos de la cultura material islámica en al-Andalus (s. X-XI d.C.) — P. Guichard: Tolérance et connaissance interreligieuses au moyen âge — C. Tente: Habitats camponeses no alto Mondego nos séculos IX e X: um ensaio de etnoarqueologia — A. De Man: A transformação de Condeixa: espaços e funções alto-medievais — I. Martín Viso: La organización social de los espacios funerarios altomedievales en los territorios al sur del Duero — L. M. Cabrita: Contributo para

o estudo do provoamento rural alto-medieval de Silves — J. A. Quirós Castillo: Paisajes altomedievales en el norte peninsular. Musulmanes y feudales en el alto valle del Ebro e su entorno — G. Cavero Domínguez: Santidad y realeza: Thomas Becket en la corte castellana de Alfonso VIII (1158-1214) — M. Varela Gomes: Insígnias de peregrinação encontradas em Portugal — A. L. Pereira: O Castelo de Ansiães: contributo para o estudo da idade média no vale do Douro — J. C. Vieira da Silva: O mudejarismo em Portugal – O estado da questão.

**229** Jiménez Martín, A., ed.: *De Hispalis a Isbiliya*

2009 – 133 pp., fig. €20,00

**ÍNDICE:** Ponencias: E. Manzano Zoreda: Conquistadores, emires y califas — L. Caballero Zoreda: «Impacto» del Islam en la arquitectura cristiana que se conservó o se construyó en al-Andalus (o bajo dominio musulmán) — R. Valencia Rodríguez: La Sevilla del emirato omeya — S. Calvo Capilla: Los símbolos de la autoridad emiral (138/756-300/912): Las mezquitas aljamas como instrumento de islamización y espacio de representación — P. Cano Ávila: Novedades sobre monedas e inscripciones.

**230** Jiménez Martín, A., ed.: *Magna Hispalensis, I: Recuperación de la aljama almohade*

2002 – 481 pp., fig. €25,00

**ÍNDICE:** A. Collantes de Terrán Sánchez: El mejor cahíz de la tierra — F. Roldán Castro: De nuevo sobre la mezquita aljama almohade de Sevilla: la versión del cronista cortesano Ibn Sâhib al-Salâ — J. A. Fernández Ruiz: Fundamentos y metodología de la maquetación digital de la mezquita almohade de Sevilla — M. V. Gómez de Terreros Guardiola / M. A. Díaz Zamorano: La restauración del Patio de los naranjos de la catedral de Sevilla. Los proyectos de Félix Hernández Giménez — M. A. Tabales Rodríguez & al.: Investigaciones arqueológicas en la acera de Levante de la catedral de Sevilla — M. A. Tabales & al.: Estudio arqueológico del basamento pétreo y cimientos de la Giralda. Excavaciones en la cara sur del alminar — M. A. Tabales Rodríguez / A. Jiménez Sancho: La cilla de la catedral y el sector meridional de la mezquita aljama de Sevilla — A. Jiménez Sancho: Excavación arqueológica en torno a dos pilares del trascoro — A. Jiménez Sancho: Seguimiento arqueológico en las gradas de la Puerta del perdón — A. Jiménez Sancho: Intervención arqueológica en el Patio de los naranjos — R. Huarte Cambra / P. Lafuente Ibáñez: La cerámica de las excavaciones de la catedral — E. Bernáldez Sánchez & al.: El subsuelo de la catedral de los siglos XI al XVIII: de vertedero a cantera — A. Jiménez Martín: Síntesis a modo de épilogo.

**231** Karpuz, H. & al.: *The Photograph Album of Anatolian Seljuk Works / Anadolu Selcuklu Eserleri Fotograf Albumu*

2009 – 740 pp., fig. €171,00

Bilingual turkish-english

**232** Kocak, A.: *The Ottoman Empire and Archaeological Excavations. Ottoman Policy from 1840-1906. Foreign Archaeologists, and the For-*

*mation of the Ottoman Museum*

2011 – 184 pp. €26,00

**233** Kucukerman, O.: *The Sakirin Mosque within the Legacy of the Karacaahmet Cemetery Istanbul*

2011 – 269 pp., lám.col. €108,00

**234** Malpica Cuello, A. / A. García Porras, eds.: *Las ciudades nazaríes. Nuevas aportaciones desde la arqueología*

2011 – 397 pp., fig., fot. €25,00

**ÍNDICE:** A. Malpica Cuello: Las ciudades nazaríes desde la arqueología. Reflexiones sobre Madína Garnât.a — A. Polanco Noguerol: La cerca exterior de Granada. El entorno de la Alberzana — M. T. Bonet García / A. Ruiz Jiménez: Un área del Albayzín granadino: el entorno del Arco de las Pesas — R. Carta & al.: Las afueras de la ciudad nazarí de Granada. Evolución del área de Real de Cartuja a la luz de una intervención arqueológica — A. García Porras / E. Muñoz Waissen: Un espacio singular de la ciudad nazarí de Granada. El Cuarto Real de Santo Domingo — J. J. Álvarez García / A. F. Buendía Moreno: La configuración urbana de Madínat Lauxa — J. J. Álvarez García / F. Molina Fajardo: La ciudad nazarí de Almuñécar (Granada) — B. J. J. Sarr Marroco: Wādī Āš: la ciudad nazarí de Guadix a través de las fuentes escritas y arqueológicas — V. Martínez Enamorado: Historias inconclusas de una ciudad andalusí: otra vez sobre la Málaga nazarí — P. Gurriarán Daza / M. Romero Pérez: La muralla de Antequera (Málaga) — L. Cara Barrionuevo: La madína de Almería durante época nasrī. ¿Hacia una ciudad rural? — A. L. Molina Molina / J. E. Eiroa Rodríguez: La frontera castellano-nazarí. Evolución del poblamiento del área Xiquena-Tirieza.

**235** Medina Flórez, V. J. / E. Manzano Moreno: *Técnica y metodología en la restauración de pinturas murales nazaríes. Estudio comparado de cuatro zócalos en Granada*

1995 – 161 pp., tabl., gráf., fot. €12,02

**236** Puerta Vílchez, J. M.: *La poética del agua en el Islam / The Poetics of Water in Islam*

2011 – 143 pp., lám.col., plan. €35,00

Bilingüe castellano/inglés

**ÍNDICE:** Preámbulo — Ontología y mística de las aguas en el islam — El paradigma estético del vergel — Imágenes del agua y el jardín — Construcción de paraísos en al-Andalus — Poetizaciones del vergel e ingenios acuosos — La feminización del lugar — Aguas de dicha y eternidad.

**237** Romero Rabadán, A., ed.: *Mezquitas en Toledo, a la luz de los nuevos descubrimientos*

2006 – 350 pp., lám.col. €25,00

**ÍNDICE:** S. Sánchez-Chiquito de la Rosa: Introducción I: Recuperando el pasado para ganar el



futuro — J. Passini: Introducción II: Ensayo sobre las mezquitas toledanas — F. Jurado: Introducción III: Nueve bóvedas, constante tipológica arquitectónica en la mezquita — *1. La mezquita del Cristo de la Luz*: A. Ruiz Taboada: La mezquita en la ermita del Santo Cristo de la Cruz y Virgen de la Luz en Toledo — F. Jurado: 1999-2009, un decenio restaurando el Cristo de la Luz — R. Arribas Domínguez: El espacio urbano anterior a la construcción de la mezquita del Cristo de la Luz: evidencias arqueológicas — J. P. Muñoz Herrera: La imagen del Cristo de la Luz desde el romanticismo al siglo XXI — A. González Marín: Primeros resultados del estudio antropológico de los cementerios del Cristo de la Luz — I. Montero Ruiz: Análisis metalúrgico de la colección numismática del Cristo de la Luz — C. Peña Bardasano: La restauración de los materiales arqueológicos del Cristo de la Luz — E. Cebrián: Criterios y métodos de intervención en las bóvedas y fachadas del Cristo de la Luz — D. Bañod: Incidencia de la epigrafía en el análisis constructivo: la inscripción fundacional de la mezquita de Bad al Mardum — *2. La iglesia de San Sebastián*: J. M. Rojas Rodríguez-Malo / A. Vicente Navarro: La mezquita de al-Dabbaguin en la iglesia de San Sebastián — R.-L. García Lerga & al.: Estudio del material cerámico de la mezquita de al-Dabbaguin — *3. La mezquita de El Salvador*: J. García Sánchez de Pedro: La segunda Al Yami de Tulaytula: la mezquita de El Salvador — I. Barceló: Criterios de intervención en la iglesia de El Salvador — *4. La «mezquita» de la cueva de Hércules*: V. Tsiolis & al.: La «mezquita» de la cueva de Hércules y la iglesia de San Ginés — *5.*: M. Rius Pinés: Mezquitas de al-Andalus: un caso de orientación peculiar — M. Marín: Mujeres en las mezquitas — R. Arribas Domínguez: Nuevas aportaciones para el estudio del urbanismo islámico en el entorno de la mezquita aljama de Toledo: el sótano de Cardenal Cisneros, 12 — S. Gómez Martínez: La mezquita de Mértola, Portugal: transformaciones de un espacio siempre sagrado — Y. Cáceres / J. de Juan Ares: La mezquita de la alcazaba de Ciudad de Vascos.

**238** Rousset, M.-O., ed.: *Al-Hadir. Étude archéologique d'un hameau de Qinnasrin (Syrie du Nord, VII<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles)*  
2012 – 256 pp., fig., 28 lám.col. €35,00

**239** Sabaté, F., ed.: *Arqueologia medieval. Els espais del secà. IV curs internacional d'arqueologia medieval*. J. Brufal, coordinador  
2011 – 248 pp., fig. €18,00

**ÍNDICE**: J. Brufal Sucarrat: Els espais de secà — F. Corriente Córdoba: Huellas lingüísticas de secanos y regadíos en el occidente islámico — F. Retamero Serralvo: Pautes per a l'estudi dels conreus de secà a Andalus — M. Jiménez Puertas / J. C. Carvajal López: Opciones sociotécnicas de regadío y de secano. El caso de la vega de Granada — M. Wilk: Marginal spaces of historical narrative: Ibn H.af.sún and some peculiarities of caliph chronicles from al-Andalus — R. Varela Gomes: El mundo rural en el sur del actual territorio portugués (siglos XII-XIII) — I. Martín Viso: Territorios supraldeanos y espacios de producción en el centro de la Península Ibérica (siglos X-XIII) — C. Laliena Corbera / J. Ortega Ortega: Estructuras agrarias y despoblados de los siglos XII y XIII en el Bajo Aragón feudal — A. Sebastiani & al.: Il progetto archeologico alberese (Grosseto - Italia).

**240** Sinclair, S. / H. Bleaney / P. García Suárez, eds.: *Bibliography of Art*

*and Architecture in the Islamic World*, 2 vols.  
2012 – xxii + 1.490 pp. €378,60

**241** Tanman, M. B. / L. K. Elbilik: *Balat Ilyas Bey Complex. History, Architecture, Restoration / Balat Ilyas Bey Kulliyesi. Tarih, Mimari Restorasyon* 2012 – 338 pp., lám.col. €159,00  
Bilingual turkish-english

**242** Tito Rojo, J. / M. Casares Porcel: *El jardín hispanomusulmán: los jardines de al-Andalus y su herencia*  
2011 – 497 pp., fig. €20,00

**ÍNDICE:** *Introducción* — A. *Sobre jardines de al-Andalus y su historiografía*: J. Tito Rojo: Características de los jardines andalusíes — J. Tito Rojo / M. Casares Porcel: Tipologías de los jardines de al-Andalus — J. Tito Rojo: Jardín, significado y poesía en al-Andalus — J. Tito Rojo: La construcción teórica de un estilo: el jardín hispanomusulmán — J. Tito Rojo: *Lujo, calma y voluptuosidad*: la visión de los jardines islámicos en la pintura orientalista del siglo XIX — B. *Estudio de un caso concreto: el Generalife*: M. Casares Porcel: El generalife: historia de un jardín entre la conservación y la innovación — M. Casares Porcel & al.: El jardín del patio de la acequia del generalife. I su evolución en la documentación escrita y gráfica — M. Casares Porcel & al.: El jardín del patio de la acequia del generalife. II consideraciones a partir del análisis palinológico — R. Delgado Calvo-Flores & al.: Los suelos de los jardines del generalife — M. Casares Porcel / J. Tito Rojo: El generalife después de la expulsión de los moriscos — C. *La herencia de los jardines andalusíes: evolución, permanencia y recreaciones*: J. Tito Rojo: Leopoldo Torres Balbás, jardinero — J. Tito Rojo / M. Casares Porcel: Del jardín andalusí al jardín andaluz: permanencias y recreaciones.

**243** Tonghini, C.: *Shayzar, I: The Fortification of a Citadel*  
2011 – 848 pp., 262 fig. €225,70

**244** *Viatge textil al Magreb*  
1996 – 166 pp., fot., cuadr., gráf. €12,02

## CIENCIA

**245** Boudet, J.-P. / A. Caiozzo / N. Weill-Parot, eds.: *Images et magie. Picatrix entre Orient et Occident*  
2011 – 389 pp., fig., 16 lám. €107,00

**ÍNDICE:** *Introduction: Le Picatrix dans l'histoire*: J.-P. Boudet & al.: Picatrix, au carrefour

des savoirs et pratiques magiques — C. Burnett: Le Picatrix à l'Institut Warburg : histoire d'une recherche et d'une publication — *Origines et transmission d'une compilation obscure*: G. de Callatay: Les Sabéens de Harran dans l'oeuvre d'Yves Marquet — A. Caiozzo: Éléments de rituels imagés dans les manuscrits de l'Orient médiéval — Z. Vesel: Le Sirr al-maktûm de Fakhr al-din Razi (m. 606H/1210) face à la Ghayat al-Hakim — A. García Avilés: La magie astrale comme art visuel au XIII<sup>e</sup> siècle — *Rituels et images*: N. Weill-Parot: Images corporéiformes et similitudo dans le Picatrix et dans le monde latin médiéval — B. Láng: Puissances ou démons? Les images décaniques dans le Picatrix de Cracovie — J.-P. Boudet: L'amour et les rituels à images d'envoûtement dans le Picatrix latin — J. Véronèse: Paroles et signes efficaces dans le Picatrix latin — S. Page: Les sacrifices d'animaux dans le Picatrix latin et d'autres textes de magie médiévale — *Postérité et parenté*: C. Hamès: La Ghayat al-hakim: son époque, sa postérité en terre d'islam — E. Savage-Smith: Tradition des étoiles et pratique de l'astrologie dans le Livre des curiosités — A. Regourd: Images de djinns et exorcisme dans le Mandal al-sulaymani — R. Leicht: Le chapitre II, 12 du Picatrix latin et les versions hébraïques du De duodecim imaginibus — K. von Stuckrad: Le Picatrix dans le De Vita de Marsile Ficin, un exemple de transferts culturels — L. Capodiecici: Vénus et Jupiter entre le Picatrix et le De occulta philosophia: genèse et fortune d'un talisman à problèmes — V. Perrone Compagni: Picatrix: une philosophie pour la pratique.

**246** Cressier, P., ed.: *La maîtrise de l'eau en al-Andalus. Paysages, pratiques et techniques*

2006 – xiv + 345 pp., fig. €26,00

**247** García, E., ed.: *Ibn al-Baytar al-Malaqi y la ciencia árabe*. Actas de los simposios internacionales sobre el científico árabe Ibn al-Baytar. I simposio internacional sobre el científico árabe Ibn al-Baytar (Alepo, 10-14 abril 2005). II simposio internacional: Ibn al-Baytar y el desarrollo de las ciencias en el siglo XIII (Benalmádena, 25-28 abril 2006)

2008 – 603 pp. €25,00

**248** García Sánchez, E. / C. Álvarez de Morales, eds.: *Ciencias de la naturaleza en al-Andalus. Textos y estudios*, VII

2004 – 259 pp. €22,00

**ÍNDICE**: M. C. Vázquez de Benito: El *Kitâb al-ṭibb al-qaṣṭâlî al-malûkî* (*Libro de medicina castellana regia*) (c. 1312) — J. M. Carabaza Bravo & al.: Árboles y arbustos en los textos agrícolas andalusíes (III) — I. Camarero Castellano: Las labores vivificadoras como medio de adquisición de la propiedad de tierras muertas — M. Arcas Campoy: El *rújj*, las avestruces y la arqueología en el sureste español — L. Ramón-Laca & al.: Árboles y arbustos en obras agrícolas y botánicas del siglo XVI.

**249** García Sánchez, E. / C. Álvarez de Morales, eds.: *Ciencias de la naturaleza en al-Andalus. Textos y estudios*, VIII

2008 – 350 pp., fig. €23,00

**INDICE:** C. Álvarez de Morales / A. Zomeño Rodríguez: El campo de Mecina Bombarón en el siglo XVI en un libro de habices de 1527 (*In memoriam Carmen Villanueva Rico*) — F. Aubaile-Sallénave: De Babylone à Valence: le voyage d'une cucurbitacee: *al-faqûs*, le melon-serpent, *Cucumis melo* L. var. *flexuosus naud* — I. Camarero Castellano: El azaque de las cosechas en el islam — E. García Sánchez & al.: Plantas hortenses en al-Andalus: monocotiledóneas — F. Girón Irueste / C. Peña Muñoz: La fiebre hética y su tratamiento en tres autores medievales: al-Isrâ'îlî, Avenzoar y Bernardo de Gordon — J. E. Hernández Bermejo / E. García Sánchez: Las gramíneas en al-Andalus — C. Mazzoli-Guintard: Reflets de terroirs andalous dans la littérature juridique: terres cultivées, terres en friche dans la vallée du Guadalquivir au XI<sup>e</sup> siècle — C. Peña Muñoz / F. Girón Irueste: Epidemic fevers in the *Kitâb al Taysîr* by Avenzoar (c. 1095-1162). Translation and commentary — C. Trillo San José: Un espacio del rey en la ciudad nazari de Granada: la huerta de la Alberzana.

**250** Garriga Guitart, D.: *Del bimaristán al hospital psiquiátrico: historia de la enfermería y la salud mental en el Islam*

2010 – 304 pp. €12,50

**251** Iqbal, M., ed.: *Islam and Science: Historic and Contemporary Perspectives*, 4 vols. (1: *Studies in the Islam and Science Nexus*; 2: *Contemporary Issues in Islam and Science*; 3: *New Perspectives on the History of Islamic Science*; 4: *Studies in the Making of Islamic Science: Knowledge in Motion*)

2012 – 2.228 pp. €575,00

**ÍNDICE:** **1. STUDIES IN THE ISLAM AND SCIENCE NEXUS:** Introduction — *Part I. Framing the Discourse:* Three views of science in the Islamic world, I. Kalin — What was Islamic in Islamic scientific tradition, R. Rashed — Islam and science: a false statement of the problem, D. Gutas — The unthought of Islamic science (part I), S. P. Manzoor — Islam and sciences of nature: some fundamental questions, M. Golshani — Reformulating a comprehensive relationship between religion and science: an Islamic perspective, O. Bakar — Islam and science: beyond the troubled relationship, Z. Sardar — *Part II. Exploring Connections:* Islam and the philosophy of science, S. M. Naquib al-Attas — Unseen and visible, H. Parsania — The question of cosmogenesis – the cosmos as a subject of scientific study, S. H. Nasr — Holistic approach to scientific traditions, A. Açikgenç — Towards developing Islamic science: a review and appraisal, M. S. Islam — The significance of sufi-empirical principles in the natural theology and discourse on science in Islam, A. Baharuddin — The 'Tawhidi' precept in the sciences, M. A. Choudhury — The cosmos as the created book and its implications for the orientation of science, M. Z. b. Ismail — Taskhir, fine-tuning, intelligent design and the scientific appreciation of nature, 'A. Setia — *Part III. What Islamic Science is Not:* Islam and the problem of modern science, S. H. Nasr — Modern science and varieties of Muslim modernism, M. Maroof Shah — What Islamic science is not, Munawwar Ahmad Anees — A reply to 'what Islamic science

is not', J. Mimouni — What Islamic science is not: a rejoinder, M. A. Anees — *Part IV. In Quest of a Revival: Islamic science as a scientific research program, conceptual and pragmatic issues*, 'A. Setia — Modes of operations in the quest of Islamic science, S. B. M. Zain — Three meanings of Islamic science: toward operationalizing Islamization of science, 'A. Setia — *Part V. Qur'an and Science Nexus: Scientific exegesis of the Qur'an – a viable project?*, M. Mir — Reading the signs: a Qur'anic perspective on thinking, M. H. Kamali — The scientific exegesis of the Qur'an: a systematic look, K. Wood — Searching for scientific facts in the Qur'an: Islamization of knowledge or a new form of scientism?, J. Rehman — The Qur'an and science, M. A. Choudhry — The exegesis of science in 20<sup>th</sup>-century Arabic interpretations of the Qur'an, M. Elshakry — **2. CONTEMPORARY ISSUES IN ISLAM AND SCIENCE: Introduction** — *Part I. Formulating Questions on Islam and Science Nexus: Where's where? Mapping out the future of Islamic science (part I)*, Z. Sardar — Where's where? Mapping out the future of Islamic science (part II), Z. Sardar — Islam, rationality and science: a brief analysis, M. H. Kamali — Does science offer evidence of a transcendent reality and purpose?, M. Golshani — *Part II. Major Voices: Ibn Sina and Abu al-Barakat al-Baghdadi on the origination of the Soul (huduth al-nafs) and the invalidation of its transmigration (ibtal al-tanasukh)*, W. S. Wan Abdullah — Fakhri al-Din al-Razi on physics and the nature of the physical world: a preliminary survey, 'A. Setia — Between physics and metaphysics: Mulla Sadra on nature and motion, I. Kalin — Iqbal's appropriation of modern science vis-à-vis religion: a critical appraisal, M. M. Shah — Beyond the 'modern': Sa'id al-Nursi's view of science, Y. Mermer / R. Ameur — Science and technology in the discourse of Sayyid Qutb, A. Bouzaid — The sacred versus the secular: Nasr on science, I. Kalin / S. H. Nasr — Sophia Perennis and modern science, W. Smith / S. H. Nasr — The philosophy of science of Syed Muhammad Naquib al-Attas, 'A. Setia — *Part III. Islamic Cosmology: In the beginning: Islamic perspectives on cosmological origins*, M. Iqbal — In the beginning: Islamic perspectives on cosmological origins – II, M. Iqbal — *Part IV. Operationalization of Islamic Science: Science education: the Islamic perspective*, S. H. Nasr — Some specific methodologies of relating mathematical sciences and Islam, S. B. M. Zain — Some upstream research programs for Muslim mathematicians: operationalizing of Islamic values in the sciences through mathematical creativity, 'A. Setia — **3. NEW PERSPECTIVES ON THE HISTORY OF ISLAMIC SCIENCE: Introduction** — *Part I. Theoretical Underpinnings: Reflections on some new studies on applied science in Islamic societies (8<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> centuries)*, D. A. King — Problems of the transmission of Greek scientific thought into Arabic: examples from mathematics and optics, R. Rashed — Ibn Khaldun on the fate of Islamic science after the 11<sup>th</sup> century, M. Abdalla — Between philosophy and mathematics: examples of interactions in classical Islam, R. Rashed — The universe as a system: Ibn Sina's cosmology revisited, S. Arif — Al-Quhi: from meteorology to astronomy, R. Rashed — *Part II. Building Blocks of the Revisionist History: Al-Quhi vs Aristotle: on motion*, R. Rashed — The new astronomy of Ibn al-Haytham, C. Houzel — The Configuration of the Universe: a book by al-Hasan ibn al-Haytham?, R. Rashed — Lunar mansions and timekeeping in Western Islam, J. Samsó — An instrument of mass calculation made by Nastulus in Baghdad ca 900, D. A. King — A pioneer in anaclastics: Ibn Sahl on burning mirrors and lenses, R. Rashed — Causality in Islamic philosophy: the arguments of Ibn Sina, S. Arif — The astronomy of the Mamluks, D. A. King — Arabic versions and reediting of Apollonius' Conics, R. Rashed — Nasir al-Din al-Tusi's revision of Theodosius's Spherics, N. Sidoli / T. Kusuba — Time, motion, distance, and change in the Kalam of Fakhri al-Din al-Razi: a preliminary survey with special reference to the Matalib

'Aliyah, 'A. Setia — The universal plate revisited, E. Calvo / R. Puig — The solar eclipse technique of Yahya b. Abi Mansur, E. S. Kennedy / N. Faris — Arabic science in 16<sup>th</sup>-century Europe: Guillaume Postel (1510–1581) and Arabic astronomy, G. Saliba — *Part III. Looking Forward: History of science and diversity at the beginning of the 21<sup>st</sup> century*, R. Rashed — **4. STUDIES IN THE MAKING OF ISLAMIC SCIENCE: KNOWLEDGE IN MOTION: Introduction** — *Part I. Greek into Arabic: The transmission of Hindu-Arabic numerals reconsidered*, P. Kunitzsch — The development of Arabic science in Andalusia, J. Vernet / J. Samsó — The heritage of Arabic science in Hebrew, B. R. Goldstein — Greek and Islamic elements in Arabic mathematics, J. L. Berggren — *Part II. Naturalization, Transformation, and Originality: The appropriation and subsequent naturalization of Greek science in medieval Islam: a preliminary statement*, A. I. Sabra — Situating Arabic science: locality versus essence, A.I. Sabra — Historical reflections of scientific knowledge: the case of medieval Islam, J. L. Berggren — Early Arabic critique of Ptolemaic cosmology: a 9<sup>th</sup>-century text on the motion of the celestial spheres, G. Saliba — Al-Qushji's reform of the Ptolemaic model for Mercury, G. Saliba — A medieval Arabic reform of the Ptolemaic lunar model, G. Saliba — Arabic planetary theories after the 11<sup>th</sup> century AD, G. Saliba — Al-Kindi's commentary on Archimedes' The Measurement of the Circle, R. Rashed — Science and philosophy in medieval Islamic theology: the evidence of the 14<sup>th</sup> century, A.I. Sabra — Astronomy and Islamic society: Qibla, gnomonics and timekeeping, D. A. King — Too many cooks... a new account of the earliest Muslim geodetic measurements, D. A. King — *Part III. Islamic Science to the West: The influence of Arabic astronomy in the medieval West*, H. Hugonnard-Roche — Arab origin of European maps, F. Sezgin — Science as a Western phenomenon, R. Rashed.

**252** Lo Bello, A.: *The Commentary of al-Nayrizi on Books II-IV of Euclid's Elements of Geometry*. With a Translation of That Portion of Book I Missing from Ms Leiden Or. 399.1 But Present in the Newly Discovered Qom Manuscript Edited by R. Arnzen  
2009 – xxvii + 215 pp., fig. €105,05

**253** Ozdemir, K.: *Ottoman Nautical Charts. The Atlas of Ali Macar Reis*  
1992 – 160 pp., lám.col. €88,00

**254** Saker, S.: *Die Pferdeheilkunde des Theomnest von Nikopolis. Ein Handbuch für den praktischen Tierarzt im arabischen Sprachraum des Frühmittelalters*  
2008 – xii + 265 pp. €60,00

**255** *Sciamvs. Sources and Commentaries in Exact Sciences*, 12 — 2011  
2012 – 258 pp. €81,15

**ÍNDICE:** J. Bellver: Jâbir b. Aflah. on the limits of solar and lunar eclipses — B. Vitrac / A. Djebbar: Le livre XIV des Éléments d'Euclide: versions grecques et arabes (première partie)

— K. Chemla / M. A. Biao: Interpreting a newly discovered mathematical document written at the beginning of the Han dynasty in China (before 157 b.c.e.) and excavated from tomb M77 at Shuihudi — C. Cullen: Wu xing zhan ‘Prognostics of the five planets’.

**256** *Suhayl. Journal for the History of the Exact and Natural Sciences in Islamic Civilisation*, 10 — 2011

2012 – 194 pp., fig. €35,00

**ÍNDICE:** P. Kunitzsch / R. Lorch: Theodosius, *De diebus et noctibus* — J. A. Oaks: Al-Khayyâm’s scientific revision of algebra — B. R. Goldstein: Solomon Franco on the zero point for trepidation — M. Abuzayed & al.: From a heavenly arabic poem to an enigmatic judeo-arabic astrolabe — J. Samsó: In memoriam: Juan Vernet — *Reviews*.

**257** Tabit Bin Qurra: *On the Sector-Figure and Related Texts*. Edited with Translation and Commentary by R. Lorch

2008 – viii + 461 pp., fig. €35,00

**258** Watson, A. M.: *Innovaciones en la agricultura en los primeros tiempos del mundo islámico. Difusión de los distintos cultivos y técnicas agrícolas del año 700 al 1100*

1998 – 372 pp., fig. €15,03

\* \* \*